# 3G4010CF / LE4010CF Installation Manual

29009088R006



# Contents

Safety information5
Approvals information
Introduction
Features
Technical specifications9
Identification of parts
Installing the 3G4010CF/LE4010CF
Step 1 - Initialize the 3G4010CF/LE4010CF with C24 Communications
Step 2 - Determine best signal location13
Step 2a – SIM card is activated13
Step 2b – SIM card is not activated14
Step 3 – Carrier scanning due to insufficient signal strength
Step 4 - Acquire C24 Communications programming14
Step 5 – Receiver initialization14
Step 6 - Mount the 3G4010CF/ LE4010CF15
Connecting the 3G4010CF/LE4010CF16
Power supply module16
Status LEDs17
Operating modes17
Normal mode17
Service mode18
Swinger shutdown in service mode - only model LE4010CF18
Operating principles
Simulated landline mode19
Panel transmission monitoring (PTM)19
Cellular communications sequence19
Inputs
Outputs
Activating the outputs21
Reporting codes21
Swinger shutdown - only used on model LE4010CF22
Swinger shutdown for zone inputs (Software Version 5.12+) - only used on model LE4010CF 22
Hardware default23
Communicator reset/update
Low power radio shutdown24
Phone number call direction24
Troubleshooting guide
3G4010CF/LE4010CF wiring diagrams
Legal
Regulatory information37

ırranty
---------

# Safety information

#### IMPORTANT

The equipment is fixed, wall-mounted and shall be installed in the position specified in these instructions (see Figure 1: Parts). The equipment enclosure must be fully assembled and closed, with all the necessary screws/tabs and secured to a wall before operation. Internal wiring must be routed in a manner that prevents:

- Excessive strain on wire and on terminal connections
- Loosening of terminal; connections
- Damage of conductor insulation

#### Never install this equipment during a lightning storm

Instruct the end-user to:

- Not attempt to service this product. Opening or removing covers may expose the user to dangerous voltages or other risks. Any servicing shall be referred to trained service persons only.
- Use authorized accessories only with this equipment.

Do not dispose of the battery in fire or water. Disposing of the battery in a fire will cause rupture and explosion. Do not dispose of the waste battery as unsorted municipal waste. Consult your local regulations and /or laws regarding recycling with regard to this lead-acid battery. Doing so will help protect the environment. Some of the materials that are found within the battery could become toxic if not disposed of properly and may affect the environment.

This equipment, 3G4010CF/LE4010CF, is fixed and shall be installed by Service Persons only (Service Person is defined as a person having the appropriate technical training and experience necessary to be aware of hazards to which that person may be exposed in performing a task, and of measures available to minimize the risks to that person or other persons). It shall be installed and used within an environment that provides the pollution degree max 2, over voltages category II, in non-hazardous, indoor locations only. This manual shall be used with the Installation Manual of the relevant alarm control panel. All instructions specified within that manual must be observed.

The performance of the 3G4010CF/LE4010CF depends greatly on cellular network coverage. Therefore, it should not be mounted without first performing placement tests to determine the best location for reception (minimum of one green LED ON). Optional antenna kits – LTE-8ANT, LTE-15ANT, LTE-25ANT, LTE-50ANT (8ft/2.4m, 15ft/4.6m, 25ft/7.6m or 50ft/15.2m) – are available.

# Approvals information

# NOTICE TO USERS, INSTALLERS, AUTHORITIES HAVING JURISDICTION AND OTHER INVOLVED PARTIES

This product incorporates field-programmable software. In order for the product to comply with the requirements in the Standard for Control Units and Accessories for Fire Alarm Systems, UL 864, certain programming features or options must be limited to the specific values or not used at all as indicated below.

Program feature or option	Permitted in UL 864	Possible settings	Settings permitted in UL 864
Supervision	Yes	5 minutes / 60 minutes	5 minutes
Inputs / outputs	Yes	Fire / burglary signals	Fire related signals only
SMS remote control	No	Enable / Disable	Disable

- (1) **Note:** This product has been tested in accordance with UL 864 9th edition. According to this edition of the standard, the supervision window for reporting single-technology communicator trouble shall be set to five minutes. However, the product can be installed in accordance with the requirements of NFPA72 2013 edition, which allows for a 60-minute supervision window.
- **(i)** Note: Encryption shall be enabled for active communications.
- **Note:** For using Private, Corporate and High Speed Data Networks: Network access and domain access policies shall be set to restrict unauthorized network access, and "spoofing" or "denial of service" attacks. Select the internet service providers that have redundant servers/ systems, back-up power, routers with firewalls enabled and methods to identify and protect against "denial of service" attacks (i.e., "spoofing"). For UL Res-idential Fire and Burglary installations, the 3G4010CF/LE4010CF is listed as a sole means of communication or as a back up when used in conjunction with a POTS line (dialer).

For ULC Residential Fire and Burglary installations, the 3G4010CF/LE4010CF is listed as a sole means of communication or as a back up when used in conjunction with a POTS line (dialer). For UL Commercial Burglary installations, the 3G4010CF/LE4010CF is listed as a sole means of communication (supervision window of 200s required at monitoring station) or as a back-up when used in conjunction with a POTS line (dialer). The 3G4010CF/LE4010CF shall be powered from any compatible listed control unit or compatible listed power supply that complies with the ratings specified on page 1. The power supply shall be listed for burglary applications and provide a minimum of 4 hours standby power capabilities. An example of a suitable listed compatible control unit is the DSC Model HS2128 with an AUX output rated 11.1 - 12.6 VDC . An example of a suitable listed power supply is DSC Model HSM2204 with an AUX output rated 11.6 - 12.6 VDC.

For ULC Commercial Burglary Monitoring Installation the 3G4010CF/LE4010CF can be used in the following configurations:

- Active communication system with 180 seconds supervision and heartbeat sent to signal receiving centre every 90 seconds.
- Passive communication system line security P1 (single communication channel) or line security P2 (used as backup in conjunction with another communication path (e.g. DACT)). There is no heartbeat sent in this configuration, only periodic test transmissions.

Every 24 hours, a test transmission must be sent to the signal receiving centre over each communication path. Each communication path shall be monitored for integrity (DACT shall have line monitoring enabled and 3G4010CF/LE4010CF shall have cellular connection supervision

enabled). For Level P2, the working communication path shall report the failure of the other channel within 240 seconds.

For ULC Commercial Fire Monitoring Installations the 3G4010CF/LE4010CF can be used in the following configurations:

- Active communication system with 180 seconds supervision (Heartbeat sent to signal receiving centre every 90 sec).
- Passive communication system in conjunction with a another communication path (e.g. DACT) (there is no heartbeat sent in this configuration, only periodic test transmission ). Alarm signals must be sent simultaneously over both communication paths (Cellular and DACT). Every 24 hours, a test transmission must be sent to the signal receiving centre over each communication path. Each communication path shall be monitored for integrity (DACT shall have line monitoring enabled and shall have cellular connection supervision enabled).

For ULC Commercial Burglary Monitoring Installations the 3G4010CF/LE4010CF can be used in the following configurations:

- Active communication system with 180 seconds supervision and heartbeat sent to signal receiving centre every 90 sec.
- Passive communication system line security P1 (single communication channel) or line security P2 (used as backup in conjunction with another communication path (e.g. DACT)). There is no heartbeat sent in this configuration, only periodic test transmissions. Every 24 hours, a test transmission must be sent to the signal receiving centre over each communication path. Each communication path shall be monitored for integrity (DACT shall have line monitoring enabled and shall have cellular connection supervision enabled). For Level P2 the working communication path shall report the failure of the other channel within 240s.

For Commercial Fire Monitoring Installations, the 3G4010CF/LE4010CF can be used in the following configurations:

- Standalone communicator, single communication technology 5 minute supervision (heartbeat sent to supervising station every 90 seconds).
- Back-up communicator line for a DACT (dual communication technology, no heartbeat sent). Alarm sig-nals must be sent first over the primary communication path (DACT) and then, if this is known to have failed, over the secondary communication paths (other transmission technologies)
  - Primary: Compatible listed control unit's land line to central station (primary).
  - Secondary: 3G4010CF/LE4010CF transmission through wireless network to central station.

Every 24 hours, a check-in signal must be sent to the central station over the primary dialer. The 3G4010CF/LE4010CF sends a heartbeat test transmission to the supervising station every 24 hours. Each com-munication path shall be monitored for integrity (DACT shall have line monitoring enabled and 3G4010CF/LE4010CF shall have cellular connection supervision enabled).

Power for model LE4010CF shall be provided by one of the two compatible power supplies:

- Mircom Model DTC-300A(W)(R), digital alarm communicator transmitter.
- Simplex control panel 4100U with converter module 4100-5152 installed
- (i) **Note:** Wiring between the 3G4010CF/LE4010CF and FACP/Power Supply shall be made in the same room, in metal conduit and not longer than 20ft.

# Introduction

This manual covers two communicator models, the 3G4010CF and the LE4010CF. They are referred to throughout this manual as 3G4010CF/LE4010CF unless otherwise indicated.

The 3G4010CF/LE4010CF are wireless communicators for UL commercial fire and/or burglary applications. Both models send alarm system information to a Sur-Gard System I-IP, II, III, IV or 5 receiver. The 3G4010CF uses the 3G (HSPA) or 2G (GPRS) cellular network. The LE4010CF uses the LTE or 3G wireless network.

This product is UL listed under requirements of UL864 9th Edition and UL1610 Standards as a Fire Alarm Communicator for central station service fire alarm – commercial and it can be installed in certified installations in accordance with the requirements of UL827 Standard and NFPA72 2002 (Section 8.5.4 Other Transmission Technologies), NFPA72 2007 (Section 8.6.4 Other Transmission Technologies) or NFPA72 2010 Code (Section 26.6.3.1)

These products are also listed under ULC-S559 and ULC-S304 for installation in accordance with ULC-S302 and ULC-S561.

## Features

- Complete solution CF kit includes tamper protection output, listed power supply and battery standby capability for 24 hours
- Dual-band UMTS/HSPA; Penta-Band LTE ( LE4010CF); Quad-Band GSM/EDGE Radio
- Advanced Carrier Selection
- Bi-color Wireless Signal Strength Indicator
- 3G (3G4010CF) or LTE (LE4010CF) Internet communication with Sur-Gard SG-System I-IP / II / III / IV / 5
- Compatible with listed alarm control panels that have an integrated DACT and support a 4digit or 10-digit Contact ID communication format as described in SIA DC-05 Standard and the SIA DC-03 stand-ard for 300 baud. Example of suitable compatible alarm panels: DSC Models PC1864, PC1832, PC1616, PC4020. For LE4010CF, the following alarm panels are also compatible: HS2128, HS2064, HS2032, HS2016
- Panel Transmission Monitoring for up to four phone numbers
- Simulates landline
- Switches automatically to the 3G (HSPA) or 2G (GPRS) / LTE or 3G network in the event of landline trouble (e.g., line down)
- Four Programmable (NO/NC/SEOL) Inputs
- Contains one 12V 7 Ah battery
- Case Tamper Input
- Landline overvoltage protection
- Four Programmable Outputs
- DLS support for status, firmware updates
- Remote Firmware Upgrade
- Remote Diagnostics
- Panel Format Detection
- Phone number call direction
- Easy enrollment with C24 Communications via web or mobile interface

## Technical specifications

## Table 1: Ratings

Power supply ratings	
Input voltage	120 V/60 Hz/0.3 A
Standby Voltage:	12V/7 AH
Standby Time:	24h (NSC) plus 5 minutes alarm
Low Battery Trouble Indication Threshold:	11.5 VDC
Battery Deep Discharge Protection (cutoff):	9.5 VDC
Battery Type:	sealed, rechargeable type, rated 12V/7 Ah (for 24hr standby time)
Battery charging voltage:	13.75 VDC
Battery charge current:	700 mA (maximum)
NOTE: Battery must be replaced every 3-5 years.	
Operating frequency - 2G (GSM/GPRS/EDGE):	850/1900 MHz
Operating frequency - 3G (UMTS/HSPA):	850/1900 MHz
Antenna gain:	2.0 dBi
Environmental Specifications	
Operating temperature:	0 °C-49 °C (32 °F-120 °F)
Humidity:	93% RH Maximum (non-condensing)
Mechanical Specifications	
Enclosure Type	metal, red, hardwired transformer and high voltage connection box included
Enclosure Dimensions:	290mm x 254mm x 75mm (11.5" x 10" x 3")
Weight:	5.8Kg (12.8 lbs) (including standby battery)
Simulated Telco Loop specifications (TIP/RING)	
On-Hook Voltage:	12Vdc
Off-Hook Voltage (Maximum):	35Vdc
Loop Current :	25mA
Loop Resistance:	600 Ohms

## Table 2: LE4010CF Operating frequencies

Band	Transmit band (Tx)	Receive band (Rx)
LTE B2	1850 – 1910 MHz	1930 – 1990 MHz
LTE B4	1710 – 1755 MHz	2110 – 2155 MHz
LTE B5	824 – 849 MHz	869 – 894 MHz
LTE B12	698 – 716 MHz	728 – 746 MHz
LTE B13	777 – 787 MHz	746 – 756 MHz
UMTS B2	1850 – 1910 MHz	1930 – 1990 MHz
UMTS B5	824 – 840 MHz	869 – 894 MHz

#### Standard battery capacity

The calculation for battery capacity is based on 200mA standby current for 24 hours plus a five minute alarm at 400mA or 600mA (if the 4 PGM outputs are also activated) The requirements are as follows:

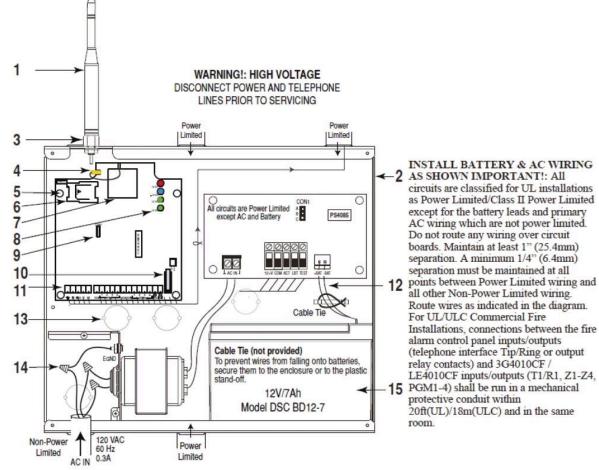
200mA x 24h = 4800mAh capacity for standby

400mA x 5/60h= 33.33mAh capacity for alarm condition

Total = 4833.33 mAh needed for 24h and five minutes alarm transmission. The supplied battery is 7Ah.

# Identification of parts

#### Figure 1: Identification of parts



#### Table 3:

Callout	Description	Callout	Description	Callout	Description
1	3G Antenna	6	SIM Card Holder	11	Terminal Blocks
2	Metal Casing	7	3G (HSPA) Module	12	Battery Leads
3	Mounting Hardware	8	Status LEDs	13	Cable Entry
4	Antenna Connector	9	PC-Link Connector	14	Earth Ground Wire
5	Screw Holes (3mm)	10	Tamper Switch	15	12V Battery

Install battery and AC wiring as shown.

All circuits are classified for UL installations as Power Limitied / Class II Power Limited except for the battery leads and primary AC wiring whichare not Power Limited. Do not route and wiring over circuit boards. Maintain at least 1" (25.4mm) separation. A minimum 1/4" (6.4mm) separation must be maintained at all points between Power Limited wiring and all other Non-Power Limited wiring. Route wires as indicated in the diagram. For UL/ULC Commercial Fire Installations, connections between the fire alarm control panels inputs/outputs 9telephone interface Tip/Ring or output reply contacts) and 3G4010CF/LE4010CF inputs/outpus (T1/R1, Z1-Z4, PGM1-4) shall be run in mechanical protective conduit within 20ft (UL) / 18m (ULC) and in the same room.

- Image: Note: Connection of metal-clad cable, conduit, metal raceway or the like is permitted as a means for grounding. Use the supplied star-washers to secure the mains connection box cover and the front cover of the enclosure.
- **Note:** All circuits are classified for UL installations as Power Limited/Class II Power Limited except for the battery leads which are not power limited. Do not route any wiring over circuit boards. Maintain at least 1" (25.4mm) separation. A minimum 1/4" (6.4mm) of separation must be maintained at all points between Power Limited wiring and all other non-Power Limited wiring. Route wires as indicated above.

# Installing the 3G4010CF/LE4010CF

The 3G4010CF/LE4010CF requires enrollment with C24 Communications to operate. For more information, please visit www.connect24.com, contact C24 Communications customer service at 1-888-251-7458 (US) / 1-888-955-5583 (Canada) or contact the central station to inquire if they are a C24 Communications Master Reseller.

(i) **Note:** Enrollment with C24 Communications should be performed before turning on the 3G4010CF/LE4010CF unit. Before inserting or removing the SIM card, please ensure the unit is turned off.

## Step 1 - Initialize the 3G4010CF/LE4010CF with C24 Communications

To complete enrollment, a C24 profile, installer ID/PIN (or web credentials) and the 20-digit SIM number are required.

Initialize the 3G4010CF/LE4010CF with C24 Communications by:

- web www.connect24.com
- mobile m.connect24.com
- (i) **Note:** The SIM activation process with the cellular carrier typically takes between five and ten minutes to complete.

## Step 2 - Determine best signal location

- 1. Remove the screws and the front cover of the 3G4010CF/LE4010CF metal enclosure [1].
- 2. Fit the antenna [2] (ensure that the bolt [3] is fastened tightly).
- 3. Connect the antenna to the 3G Radio [5] and ensure the connector is secure. Before inserting or removing the SIM card, please ensure the unit is powered down.
- 4. Ensure the SIM card is placed in its socket [6].
- 5. Power up the 3G4010CF/LE4010CF module [4]Use a DC power source rated 12V/0.7A connected to+/- 12V terminals [9]

## Step 2a – SIM card is activated

When the SIM card is activated, the red LED is on solid, the blue LED is off and the signal strength LEDs will display the average signal strength. In this state, the 3G4010CF/LE4010CF is registered to the cellular network.

Red	Blue	Yellow / Green (high)	Yellow / Green (low)
ON	OFF	-	-

If the signal strength is too low (bottom signal LED off or flashing), the 3G4010CF/LE4010CF will move to Step 3 and scan for carriers with sufficient signal strength and attach to the carrier. If the 3G4010CF/LE4010CF is connected to a carrier with sufficient signal strength (minimum of bottom signal strength LED on solid), it will move to Step 4.

## Step 2b – SIM card is not activated

The red LED flashes, the blue LED is off and the signal strength LEDs display the average signal strength.

Red	Blue	Yellow / Green (high)	Yellow / Green (low)
FLASHING	OFF	-	-

In this state, the 3G4010CF/LE4010CF is unable to register to the cellular network because it is inactive. The signal strength indicated is from any nearby cell tower (including cellular towers belonging to non-roaming partners) and does not necessarily reflect the signal strength of the intended network. The 3G4010CF/LE4010CF will remain in this state until the SIM is activated. Once the SIM is activated, the 3G4010CF/LE4010CF will move to Step 2a.

## Step 3 – Carrier scanning due to insufficient signal strength

The 3G4010CF/LE4010CF scans the surrounding network and connects to the carrier to provide a signal strength of at least 7 CSQ. While this action is being performed, all four LEDs activate to show a scanning sequence in progress. The LEDs cycle from top to bottom and then bottom to top until the 3G4010CF/LE4010CF connects to a carrier with a signal strength above 7 CSQ (minimum of bottom signal strength LED on solid).

Red	Blue	Yellow / Green (high)	Yellow / Green (low)
FLASHING ON	OFF	OFF	OFF
OFF	FLASH ON	OFF	OFF
OFF	OFF	FLASHING ON	OFF
OFF	OFF	OFF	FLASH ON
OFF	OFF	FLASHING ON	OFF
OFF	FLASH ON	OFF	OFF
FLASH ON	OFF	OFF	OFF

Once this is completed, the 3G4010CF/LE4010CF proceeds to Step 4.

## Step 4 - Acquire C24 Communications programming

The red LED will be on solid and the blue LED will flash. The flashing of the blue LED indicates that the 3G4010CF/LE4010CF has requested programming from C24 Communications and is waiting for a response.

Red	Blue	Yellow / Green (high)	Yellow / Green (low)
ON	FLASHING	-	-

Once remote programming is complete, the blue LED turns solid and the 3G4010CF/LE4010CF will move to Step 5.

## Step 5 – Receiver initialization

The red LED and the blue LED are both solid and the signal strength LEDs are off.

Red	Blue	Yellow / Green (high)	Yellow / Green (low)
ON	ON	OFF	OFF

When the 3G4010CF/LE4010CF sends a request to communicate with the central station, the top signal strength LED begins flashing.

Red	Blue	Yellow / Green (high)	Yellow / Green (low)
ON	ON	FLASHING	OFF

When the central station responds to the 3G4010CF/LE4010CF , the top signal strength LED turns on solid.

Red	Blue	Yellow / Green (high)	Yellow / Green (low)
ON	ON	ON	OFF

When the 3G4010CF/LE4010CF sends a request to communicate with the next central station, the bottom signal strength LED begins flashing.

Red	Blue	Yellow / Green (high)	Yellow / Green (low)
ON	ON	ON	FLASHING

When a signal is received from the central station, the bottom signal strength LED turns on solid.

Red	Blue	Yellow / Green (high)	Yellow / Green (low)
ON	ON	ON	ON

If at least one of the central stations did not respond to the communicator, the signal strength LED corresponding to that central station turns off. Once the initialization sequence completes, the 3G4010CF/LE4010CF begins steady state operation.

## Step 6 - Mount the 3G4010CF/ LE4010CF

- ① **Note:** Check for cable conduits and water pipes before drilling.
- (i) **Note:** Ensure that power and Telco circuit connections are made only after the cabinet has been secured to the building or structure, and has been connected to the protective earth ground. Descriptions of the terminals can be found in the 'Connecting the 3G4010CF/LE4010CF' section.
- (i) **Note:** Please refer to the end of this manual for wiring diagrams.
- 1. Power down the 3G4010CF/LE4010CF by removing the DC power source and battery leads.
- 2. Using the cabinet, mark the four screw locations. Drill the anchor screw holes.
- 3. Using anchor screws (not provided), mount the cabinet to the wall.
- 4. Run the cables through the cable entry [13] or through the cabinet knockouts.
- 5. Complete the connections on the terminal blocks [11].
- 6. Reattach the front cover [1] securely to the cabinet.

# Connecting the 3G4010CF/LE4010CF

(1) Earth Ground - This terminal must be connected to the Mains Earth, in order to comply with the Telecommunications Network Safety Standards (Overvoltage Protection Requirements).

**TIP (2) / RNG (3) External Telephone Line** - These terminals must be connected directly to the incoming telephone line.

**T1 (4) / R1 (5) Internal Telephone Line -** These terminals must be connected to the TIP and RING of the control panel.

**COM (6,12) Common -** This terminal is connected internally to Power Ground.

PGM1 (7), PGM2 (8), PGM3 (9), PGM4 (10) Programmable Open-collector Outputs - These outputs can be activated by programmed events. Refer to 'Activating the Outputs' for details. The maximum current sink of each output must not exceed 50mA.

AUX+ (11) Auxiliary Output - 9 to 14 VDC Output, 500mA PTC Protected.

(i) **Note:** Electrical current drawn from this terminal is drawn directly from the power supply. This must be added to the 3G4010CF/LE4010CF current when determining the total draw on the host panel or power supply.

**Z1-Z4 (13-14-15-16) Programmable Inputs -** These terminals can be set up to trigger events. Refer to 'Inputs' for details.

+12V (19), -12V (20) Device Power Supply - These terminals must be connected to the output of the power supply [10]. When the connections are completed, connect the Red and Black wires [12] to 12V, 7Ah battery [13].

## Power supply module

**AC** - Supervised input, connect the secondary of the transformer to these terminals. Connect the primary of the transformer to a dedicated electrical circuit.

**DC IN (17), (18)** - Special application output circuit, power limited, connect to 3G4010CF/LE4010CF power input circuit. Connect the +12V output to +12V input on the 3G4010CF/LE4010CF module.

**COM output to the -** 12V input on the 3G4010CF/LE4010CF module.

**ACT (AC Trouble) -** This open collector output activates when an AC Trouble is detected: Rated 50mA.

Note: AC Trouble output shall be connected to an input on the alarm control panel that provides immediate local annunciation and delayed remote transmission for 1 to 3 hours. If such input is not able to provide the delay for AC loss transmission, input 1 of the 3G4010CF/ LE4010CF can be used. When Input 1 is triggered, the 3G4010CF/LE4010CF will immediately announciate an AC trouble by flashing the RED status LED 9 times, and will delay the AC loss event transmission by one hour.

**LBT (Battery Trouble) -** This open collector output activates when a Battery Trouble condition is detected: Rated 50mA.

**TEST (Charger Trouble) -** This open collector output activates when the charging circuit is in a trouble condition: Rated 50mA.

These outputs shall be connected to zone inputs of an alarm control panel in order to provide the required trouble supervision (visual and audible indication required at the control panel). The outputs are active low (switched to ground) and can be connected to a control panel directly or by using a listed supervision relay (suggested model: DSC, RM-2 or RM1C relay).

# Status LEDs

## Operating modes

The 3G4010CF/LE4010CF features two distinct operating modes: Normal Mode and Service Mode. The unit is in Normal Mode when the cover is on (tamper is in a restored state). The unit is in Service Mode when the cover is off (a cover tamper is present).

#### Normal mode

The 3G4010CF/LE4010CF interface has four status LEDs. The following describes the status LEDs when the communicator is in normal operating mode (cover and wall tampers both in a restored state).

LED	Description
Red	This LED indicates trouble conditions. On (solid): Trouble Requiring Service 1 Flash: Wireless Network Trouble 2 Flashes: Battery Trouble 3 Flashes: Input Power Trouble
Blue	This LED indicates cellular radio activity. When on (solid), a phone line trouble condition exists. This LED turns on when the interface switches to the wireless network (due to a landline trouble condition). This LED also flashes once when the 3G4010CF/LE4010CF transmits a signal and twice when it receives a kiss-off from the central station. If the 3G4010CF/LE4010CF is programmed to be the primary communicator, the blue LED remains off, but still flashes during the signal transmission as described above.
Yellow / Green (high)	This LED indicates signal strength and network technology. If the 3G4010CF/LE4010CF is operating over a 2G channel (3G channel for LE4010CF), the LED is YELLOW. If the 3G4010CF/LE4010CF is operating over a 3G channel (LTE channel for LE4010 LE4010CF), the LED is GREEN. When this LED is On, the reception is optimal. This LED switches On only when the bottom LED is on.
Yellow / Green (low)	This LED indicates signal strength and network technology. If the 3G4010CF/LE4010CF is operating in over a 2G channel (3G channel for LE4010CF), the LED is YELLOW. If the 3G4010CF/LE4010CF is operating over a 3G channel (LTE channel for LE4010CF), the LED is GREEN. If this LED is Off and the Red LED is On, the Wireless Network service is unavailable (NO SERVICE). This LED flashes when the Wireless Network reception is poor. If this LED is on, the 3G4010CF/LE4010CF is able to communicate with the 3G (HSPA) or 2G (GPRS) or LTE (LE4010CF) network.

#### Table 4: Status LEDs

## Service mode

To view detailed trouble information on the status LEDs, place the 3G4010CF/LE4010CF in Service mode by removing the front cover. When in Service mode, the status LEDs indicate troubles as follows.

Number of flas	hes	Troubes
Red	Blue	
1	OFF	Wireless network trouble - unable to connect to cellular network
2	OFF	Battery trouble - battery with low voltage output
3	OFF	Input power trouble
1	FLASHING	Insufficient signal strength - poor location
2	FLASHING	C24 suppressed trouble
3	FLASHING	C24 communication configuration trouble
1	ON	Radio/SIM trouble - radio or SIM unresponsive
2	ON	Receiver not available trouble
3	ON	Supervision trouble
4	ON	Cover tamper is open
OFF	-	No trouble

#### Table 5: LED troubles

### Swinger shutdown in service mode - only model LE4010CF

When service mode is activated by opening the case tamper, swinger shutdown states are cleared. Swinger shutdown will not be applied to any zone inputs while service mode is active.

# **Operating principles**

## Simulated landline mode

The simulated landline provides the alarm control panel (with dialer interface) with a backup line in the event of PSTN line trouble.

(i) **Note:** The 3G4010CF/LE4010CF must be programmed as a backup communicator for Simulated Landline mode to operate.

If the voltage on the landline terminals (TIP/RNG) drops below 2.8V for a period of between 10 and 45 seconds - depending on the alarm control panel connected to the T1/R1 terminals - the 3G4010CF/LE4010CF switches the connected telephone device to the cellular network. After waiting between 30 and 40 seconds, it checks the landline for one of the following:

- If the landline has been restored, the 3G4010CF/LE4010CF switches the connected device back to the landline, OR
- If the landline is still down, the 3G4010CF/LE4010CF continues the simulation until the landline is restored. The 3G4010CF/LE4010CF will not switch during ongoing calls.
- (i) **Note:** When the landline is down, the 3G4010CF/LE4010CF provides a dial tone to any device connected to T1 and R1, including any telephones on the premises. The phones on the premises are not, however, able to dial out over the 3G4010CF/LE4010CF.

## Panel transmission monitoring (PTM)

The 3G4010CF/LE4010CF can also monitor the panel's attempt to communicate with the central station. If it determines that the panel is having difficulty, it switches the line to the cellular network. This feature is only active when the 3G4010CF/LE4010CF is configured as a backup communicator. This feature is in addition to the regular line voltage detection.

The 3G4010CF/LE4010CF monitors the phone line for four consecutive failed attempts within a 12-minute window. A failed attempt is assumed to have occurred when a line seizure takes place during dialing (either the alarm panel or the customer telephone), but no 1400Hz tone (Contact ID kiss-off) or 2025Hz tone (SIA kiss-off) is sent from the receiver.

Once the conditions for a failed attempt are met, the 3G4010CF/LE4010CF connects the panel to the cellular network to communicate the events. When the 3G4010CF/LE4010CF switches the line it stays in this mode until the panel hangs up. On the next event the 3G4010CF/LE4010CF restarts the error detection sequence before switching. The 3G4010CF/LE4010CF performs this sequence on any phone number that is detected on the line. Specific central station phone numbers can be programmed into the 3G4010CF/LE4010CF if desired. Up to four, 20-digit numbers can be added to your profile at Connect 24. If programmed, the 3G4010CF/LE4010CF only looks for a Contact ID or SIA kiss-off after these numbers are dialed. A Telephone Line Monitoring trouble (PGM output activation or reporting code if applicable) is also activated or transmitted when the PTM is activated. A restoral is sent at the end of the call.

## Cellular communications sequence

When an alarm is triggered:

- The control panel goes off-hook.
- The 3G4010CF/LE4010CF asserts a dial tone.
- The control panel dials the number of the central station. Ensure that the alarm panel inserts a minimum one second pause, or has Dial Tone Search enabled before dialing the number.
- The 3G4010CF/LE4010CF detects the DTMF dialing and stops dial tone.

(i) **Note:** The 3G4010CF/LE4010CF is unable to decode pulse dialing.

If the panel is programmed for Contact ID format:

- The 3G4010CF/LE4010CF sends the required Contact ID dual-tone handshake to the panel.
- After receiving the handshake, the control panel transmits an alarm message in Contact ID format.
- The 3G4010CF/LE4010CF decodes and transforms the Contact ID digits into an IP packet and sends it to the central station receiver over the cellular network.
- The central station receiver acknowledges the alarm and sends a command to the 3G4010CF/ LE4010CF to generate the corresponding 1400Hz Kiss-off signal for a minimum of 800 milliseconds.

After the 3G4010CF/LE4010CF generates a Kiss-off signal, it sends the next alarm or, if no further alarms need to be sent, the control panel goes on-hook. If the panel is programmed for SIA (300 baud) format:

- The 3G4010CF/LE4010CF sends the required SIA handshake to the panel.
- After receiving the handshake, the control panel transmits an alarm message in the SIA format.
- The 3G4010CF/LE4010CF decodes and transforms the SIA events into an IP packet that it sends to the central station receiver over the cellular network.
- The central station's receiver acknowledges the alarm and sends a command to the 3G4010CF/ LE4010CF to generate the corresponding 2025Hz kiss-off signal for a minimum of one second.
- After the 3G4010CF/LE4010CF generates a kiss-off signal, it sends the next alarm or, if no further alarms need to be sent, the control panel goes on hook.
- (i) **Note:** The 3G4010CF/LE4010CF automatically adjusts the order of the handshakes based on the last format the control panel used to transmit an event.

## Inputs

The 3G4010CF/LE4010CF has four inputs that can be used to trigger specific communications. These events transmit using the Contact ID or SIA format with Inputs 1-4 reporting as [991] to [994] respectively.

Default settings are:

INPUT 1- AC LOSS

INPUT 2 - FIRE SUPERVISORY

INPUT 3 - FIRE ALARM

**INPUT 4 - SYSTEM TROUBLE** 

Inputs can be configured as follows:

Normally Open - input activates when a short condition is detected between the terminal and COM

**Normally Closed** - input activates when an open condition is detected between the terminal and COM

**Single End of Line** - input activates when a short or open condition is detected between the terminal and COM and restores when a 5.6Kohm resistor is detected between the terminal and COM.

(i) **Note:** These inputs are programmable to communicate using either the Contact ID or SIA format.

- (i) Note: For UL/ULC listed installations, End of Line supervision must be used for all inputs.
- (1) **Note:** When the 3G4010CF/LE4010CF is configured in land line mode, these inputs should be restricted to monitoring of trouble conditions.

## Outputs

The 3G4010CF/LE4010CF has four programmable outputs to activate in response to the associated events. Refer to the 3G4010CF/LE4010CF Wiring Diagram at the back of this manual.

### Activating the outputs

The 3G4010CF/LE4010CF has four open collector outputs capable of a maximum of 50mA. Internal events on the3G4010CF/LE4010CF can trigger the outputs to turn on an LED or activate an input on the host panel. The default settings are as follows.

**OUTPUT 1: Landline Trouble -** Output is normally high and switches to ground when the telephone line is down.

**OUTPUT 2: Cellular Module or Network Trouble -** Output is normally high and switches to ground when the 3G4010CF/LE4010CF cannot communicate with the network.

**OUTPUT 3: Power Supply or Battery Trouble -** Output is normally high and switches to ground when a problem with the power source is detected.

**OUTPUT 4: General Module Trouble -** Output is normally low and switches to high when a Cellular Network Trouble, Power Supply/Battery Trouble, and/or a Failure to Communicate (FTC) trouble is detected.

- (i) Note: PGM4 must be connected to the control panel as shown in Figure 4 (Residential applications) or Figures 8-9 (Commercial applications). Program the control panel input Zone/ Point as 24hr 'Supervisory' with keypad only notification when activated. Output 4 on the 3G4010CF/LE4010CF must be set as 'Active High'.
- (i) **Note:** Once an output has been activated automatically, it will not restore until all the causes of activation are cleared.

## Reporting codes

#### Table 6: 3G4010CF/LE4010CF reporting codes

Reporting codes	CID	SIA	Programmable	Comments
Zone 1 Activation	E301 991	AT 991	YES	AC Loss*
Zone 1 Restoral	R301 991	AR 991	YES	AC Loss Restore *
Zone 2 Activation	E200 992	FS 992	YES	Fire Supervisory*
Zone 2 Restoral	R200 992	FV 992	YES	Fire Supervisory Restore*
Zone 3 Activation	E110 993	FA 993	YES	Fire *
Zone 3 Restoral	R110 993	FH 993	YES	Fire Restore *
Zone 4 Activation	E300 994	YX 994	YES	System Trouble *
Zone 4 Restoral	R300 994	YZ 994	YES	System Trouble Restore *
PSTN Line Down	E351 000	LT 000	FIXED	Telco 1 Fault
PSTN Line Restoral	R351 000	LR 000	FIXED	Telco 1 Fault Restore

#### Table 6: 3G4010CF/LE4010CF reporting codes

Reporting codes	CID	SIA	Programmable	Comments
Periodic Test	E603 XXX	RP XXX	FIXED	Test Transmission <receiver path=""></receiver>
Periodic Test with Trouble	E608 XXX	RY XXX	FIXED	Test Transmission <receiver path=""></receiver>
Radio Activation	R552 000	RS 000	FIXED	Remote Programming Successful
Internal Buffer Full	E624 000	JL 000	FIXED	
FTC Restoral	R354 000	YK 000	FIXED	Communications Restored
Firmware Update Successful	R901 000	LS 000	FIXED	
Firmware Update Fail	E902 000	LU 000	FIXED	
Firmware Update Begin	E901 000	LB 000	FIXED	
System Tamper	E145 000	ES 000	FIXED	Case Tamper
System Tamper Restore	R145 000	EJ 000	FIXED	Case Tamper Restore

#### \* C24 Communications default value

## Swinger shutdown - only used on model LE4010CF

To prevent "runaway" signals to the central station, the 3G4010CF/LE4010CF is equipped with Swinger Shutdown which limits certain trouble events to a maximum of four reports every 24 hours. The condition restores and the counter resets at midnight. A zone input must be physically restored when swinger shutdown is cleared before the alarm restore reporting code is transmitted to the central station. Otherwise, the zone input is remains in an 'off normal' state. Swinger Shutdown applies to the following trouble conditions:

- System Tamper/Restore
- Low Battery Trouble/Restore
- TLM Trouble/Restore
- Input Power Trouble/Restore
- FTC Restore

# Swinger shutdown for zone inputs (Software Version 5.12+) - only used on model LE4010CF

Depending on the reporting codes programmed by Connect 24, swinger shutdown may not be applied. Reporting codes associated with Fire, Fire Supervisory or Panic/Holdup will not have swinger shutdown applied to the Zone 1 to Zone 4 inputs when programmed

## Hardware default

A hardware default updates the unit with the latest configuration from C24 Communications if:

- The device is programmed incorrectly.
- The unit was installed at a different location and then relocated to a new site.
- The SIM card is swapped.

To perform the hardware default, follow these steps:

- 1. Power down the unit (remove primary DC power and remove the backup battery) and remove all connections to Zone1, Zone 2, PGM1 and PGM.
- 2. Connect a wire between Z2 (terminal 14) and PGM2 (terminal 8)or Z1 (terminal 13) and PGM1 (terminal 7).
- 3. Power up the radio by connecting the battery (if present) first and then primary DC power.
- 4. Wait for 20 seconds and then completely power down the unit.
- 5. Disconnect the wire between the Zone and PGM terminals.
- (1) **Note:** Failure to perform hardware default will result in the unit transmitting with the previously programmed configuration.

## Communicator reset/update

The device firmware can be updated over Cellular or PC-Link:

#### Table 7: Firmware update begins

Red	Blue	Yellow / Green (high)	Yellow / Green (low)
ON	ON	ON	ON

When the firmware update begins, all LEDs are ON.

#### Table 8: Firmware update process

Red	Blue	Yellow / Green (high)	Yellow / Green (low)
FLASH ON	OFF	OFF	OFF
OFF	FLASH ON	OFF	OFF
OFF	OFF	FLASH ON	OFF
OFF	OFF	OFF	FLASH ON
FLASH ON	OFF	OFF	OFF
OFF	FLASH	OFF	OFF
OFF	OFF	FLASH	OFF
OFF	OFF	OFF	FLASH

During the firmware update process, the LEDs cycle individually in a chaser pattern (different from the Advanced Carrier Selection pattern). The unit automatically restarts after a successful update.

- (i) **Note:** Several resets occur during a single firmware update session.
- (i) **Note:** The unit re-requests programming after a firmware update. The version number is updated and viewable via C24 Communications.
- **(i)** Note: The 3G4010CF/LE4010CF must not be powered down during a firmware update.

- (1) **Note:** The 3G4010CF/LE4010CF will not process remote firmware update requests while the following troubles are present.
- Input Power Trouble
- Low Battery Trouble

## Low power radio shutdown

When the battery voltage reaches the low battery threshold of 10.5V, the unit turns off the radio to prevent unnecessary network registrations. In this state, the unit does not communicate any events.

Radio shutdown is indicated by the LEDs as follows:

- Red LED indicates low battery trouble.
- Two green LEDs blinking on/off together indicates the radio is not ready.

This LED sequence is displayed until the low battery voltage is restored and the radio is enabled again.

## Phone number call direction

The PTM phone numbers to receiver group 1 or 2 are programmable. The number programmed in the communicator must also be programmed as the panel phone number. When the communicator detects the phone number, it communicates to the receivers of the corresponding group.

(i) **Note:** If no PTM phone number is programmed, all panel calls go to Receiver Group 1.

# Troubleshooting guide

**Powering up the 3G4010CF/LE4010CF** – when powering up the 3G4010CF/LE4010CF, always connect the battery (if used) first before connecting primary DC power from the control panel or transformer.

**Wiring primary –** R-1/T-1 of 3G4010CF/LE4010CF to RING/TIP of control panel, DC power from control panel or DC transformer to DC input, backup battery.

**Wiring backup** – Incoming line to RING/TIP on 3G4010CF/LE4010CF R-1/T-1 of 3G4010CF/LE4010CF to RING/TIP of control panel, R-1/T-1 of control panel to house phones, DC power from control panel or DC transformer to DC input, backup battery.

**Testing communications** – when the 3G4010CF/LE4010CF transmits a signal for the control panel, or for an internal transmission, the BLUE light will flash one time when the signal is transmitted and two times when it gets a kissoff.

**SIM** – activate the SIM at least 24 hours prior to installation. The 3G4010CF/LE4010CF displays signal strength with an inactive SIM, however it display the signal strength of any available wireless network. The SIM must be active to ensure the signal strength displayed is that of the wireless network provider for which the SIM belongs to.

**Panel programming –** Program the control panel to communicate Contact ID or SIA the same way it is programmed to communicate Contact ID or SIA over the telephone line.

Green/Yellow LED Status	What it means	CSQ values	Signal strength status
Both Signal Strength LEDs <b>ON</b>	Excellent signal strength	14+	Unit can be installed in the current mounting location.
Top LED <b>Flashing</b> with bottom LED <b>ON</b>	Excellent signal strength	11-13	Unit can be installed in the current mounting location.
Bottom LED <b>ON</b>	Good signal strength	7-10	Unit can be installed in the current mounting location.
Bottom LED <b>Flashing</b>	Poor signal strength	5-6 (no trouble) 1-4 (with trouble)	<ul> <li>Ensure the antenna cable is plugged securely into the radio connector.</li> <li>If the SIM is active, connect a battery to the unit and test various locations for good/excellent signal strength.</li> <li>Connect an antenna extension kit (LTE-8ANT, LTE-15ANT, LTE-25ANT, LTE-250ANT).</li> </ul>

Table 9: Green/Yellow LED status

Green/Yellow LED Status	What it means	CSQ values	Signal strength status
Both LEDs OFF	No signal strength	0	If the red LED is also FLASHING, refer to the RED LED chart.
			<ul> <li>Verify SIM card is activated.</li> </ul>
			• Ensure the antenna cable is plugged securely into the radio connector. If the SIM is active, connect a battery to the unit and test various locations for good/excellent signal strength.
			<ul> <li>Connect an antenna extension kit (LTE-8ANT, LTE-15ANT, LTE-25ANT, LTE-50ANT).</li> </ul>
Both LEDs	Signal strength is	N/A	Radio is in process of
FlashingON/OFF together	invalid		network registration.
Both LEDs <b>Alternating</b>	Radio reset sequence	N/A	Radio is performing a reset. If the issue persists, please verify the SIM card is inserted correctly.

## Table 9: Green/Yellow LED status

#### Table 10: Blue LED

Light	What it means
Blue LED Status (Normal Mode)	Wireless Communicator Status/Communication Indicator
Blue LED ON	When used as a backup communicator, the blue LED will be ON when there is a no phone line connected to the 3G4010CF/LE4010CF TIP and RING, or the line voltage goes below 2.8 VDC .
Blue LED OFF	A good phone line is connected to the 3G4010CF/LE4010CF. (more than 2.8 VDC detected across the 3G4010CF/ LE4010CF TIP and RING terminals).
Blue LED FLASHING	The blue LED will flash one time when the 3G4010CF/ LE4010CF transmits a signal and two times when a kiss-off is received.

## Table 11: Red/Blue LED troubles

Number of flashes		Trouble type	Trouble notes
Red	Blue		
ON	ON	No Signal Strength	<ul> <li>Verify SIM card is activated.</li> <li>Ensure the antenna cable is plugged securely into the radio connector.</li> <li>If the SIM is active, connect a battery to the unit and test various locations for good/excellent signal strength.</li> <li>Connect an antenna extension kit (LTE-8ANT, LTE-15ANT, LTE-25ANT, LTE-25ANT, LTE-50ANT).</li> </ul>
1	OFF	Wireless Network Trouble	<ul> <li>Ensure the SIM card has been activated.</li> <li>Ensure the antenna cable is plugged securely into the radio connector.</li> <li>Ensure there is good signal strength (at least one green light ON).</li> <li>Verify the installation area is not experiencing a network outage.</li> </ul>

Number of flashes		Trouble type	Trouble notes
2	OFF	Battery Trouble	<ul> <li>If a battery is not used in the installation, ensure that the "Internal Battery Connected" is not selected in C24 Communications.</li> <li>If a battery is used in the installation, verify the battery is connected properly.</li> <li>Measure the battery under load and verify it is charged to at least 11.8VDC. If not, wait at least 1 hour for the battery to charge.</li> <li>Remove the battery and measure the voltage; the voltage should be at least 11.8VDC.</li> <li>Verify the input DC supply is rated at 13.8 VDC at 180mA minimum.</li> <li>Replace battery</li> </ul>
3	OFF	Input Power Trouble	Ensure the power source connected to the 3G4010CF/ LE4010CF is providing 13.8 VDC at 180 mA.

## Table 11: Red/Blue LED troubles

Number of flashes		Trouble type	Trouble notes
1	FLASH	Insufficient Signal Strength	<ul> <li>Ensure the antenna cable is plugged securely into the radio connector.</li> <li>If the SIM is active, connect a battery to the unit and test various locations for good/excellent signal strength.</li> <li>Connect an antenna extension kit (LTE-8ANT, LTE-15ANT, LTE-25ANT, LTE-50ANT)</li> </ul>
2	FLASH	Not Used	,
3	FLASH	C24 Communications Configurations Trouble	Ensure the SIM card is activated and correctly initialized through C24 Communications.
1	ON	Radio/SIM Trouble	Ensure the SIM Card is inserted correctly and firmly and the antenna cable is plugged securely into the radio connector.
2	ON	Receiver Not Available Trouble	<ul> <li>Contact the monitoring station to verify that the 3G4010CF/ LE4010CF programming is correct (port, IP address, DNIS).</li> <li>Contact your central station to</li> </ul>
3	ON	Supervision Trouble	verify they are not experiencing any receiver issues. Contact your central
			station to verify they are not experiencing any receiver issues.
4	ON	Tamper Trouble	Ensure the front cover is secured and the case tamper is closed.

The Red light flashes to indicate various trouble conditions outlined previously. If multiple trouble conditions are present, the red LED flashes according to the highest priority trouble. For example, if both a 3G4010CF/LE4010CF wireless network trouble (one flash) and a low battery trouble (two flashes) are present; the red LED flashes one time. Once the 3G4010CF/LE4010CF wireless network trouble condition is corrected, the red LED begins flashing two times to indicate the low battery trouble.

#### Table 12: General troubles

General troubles with your system				
The control panel is displaying a telephone line trouble condition		Ensure T1 and R1 of the 3G4010CF/LE4010CF are wired to the TIP and RING terminals of the control panel.		
	•	If the 3G4010CF/LE4010CF is being used as the primary communicator, the blue light will always be OFF.		
	•	If the 3G4010CF/LE4010CF red light is flashing, refer to the troubleshooting chart in this guide.		
The control panel displays a communication trouble condition	•	Ensure the panel is programmed for Contact ID or SIA.		
	•	Ensure the control panel does not indicate a TLM trouble condition.		
	•	If the 3G4010CF/LE4010CF red light is flashing, refer to the troubleshooting chart in this guide.		
No signals are received at the central station but no trouble condition is	•	Ensure the control panel has a central station phone number programmed.		
displayed	•	Ensure the control panel has the correct account number programmed.		
	•	Verify the reporting codes are programmed or the auto Contact ID/SIA option is enabled.		
	•	Ensure the control panel communicator is enabled.		
	•	Connect a handset to T1 and R1 of the 3G4010CF/ LE4010CF in monitor mode to verify the control panel is trying to communicate.		
Not receiving internal signals generated directly from the 3G4010CF/LE4010CF	•	Ensure the 3G4010CF/LE4010CF was initialized with the correct account number. This can be checked by logging into the C24 Communications website.		
	•	Ensure no trouble conditions are present.		
The phone line is seized when the	•	Verify correct phone line wiring.		
3G4010CF/LE4010CF is connected	•	Ensure the Ringer Equivalency Number (REN) is not being exceeded on the line.		

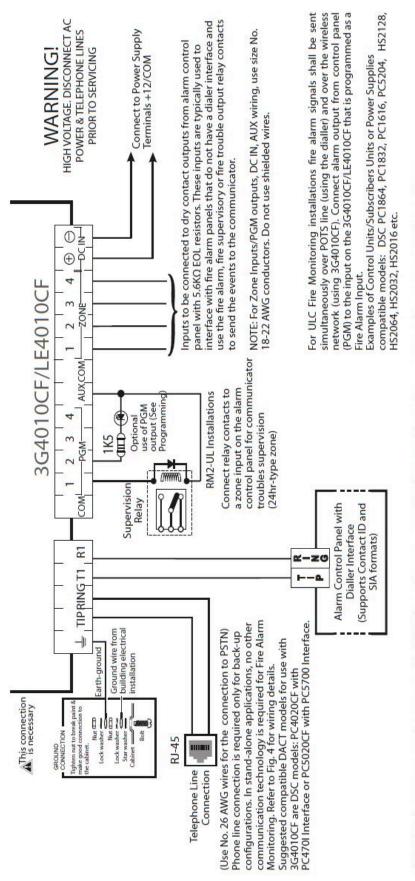
## Table 13: General information

General information	
Removing/Connecting the antenna	<ul> <li>To remove the antenna from the 3G4010CF/ LE4010CF, place your thumb on the end of the connector at the modem, then place a screwdriver between the modem and connector. Gently turn the screwdriver away to 'pop' out the connector from the modem.</li> <li>To install the antenna, firmly push the connector into the modem until it 'snaps' into place.</li> </ul>
Enrolling a 3G4010CF/LE4010CF	<ul> <li>The 3G4010CF/LE4010CF can be enrolled by going through the GVRU voice prompt, and completing the activation of the SIM card, and the initialization of the 3G4010CF/ LE4010CF.</li> <li>The 3G4010CF/LE4010CF can also be enrolled using the C24 Communications website (www.connect24.com) or the C24 Communications mobile site (m.connect24.com).</li> </ul>
SIM card activation period	A SIM card can take up to 24 hours to be
	activated by the provider. Typically takes less than an hour for the SIM card to be activated.
Checking SIM status	<ul> <li>Go to www.connect24.com and login. You can perform a search for a specific account and its current status.</li> <li>SIM status can also be checked using the GVRU.</li> </ul>
Critical Shutdown on 3G4010CF/LE4010CF backup battery (with no DC input applied)	<ul> <li>If the 3G4010CF/LE4010CF backup battery is used and is below 6 VDC, the unit will go into critical shutdown.</li> <li>The critical shutdown state is indicated by the flashing red LED, followed by the blue and two green lights flashing.</li> <li>The LEDs continue to flash in this sequence</li> </ul>
	until the battery is charged above 6.5 VDC .
Swinger Shutdown for 3G4010CF/LE4010CF Troubles	<ul> <li>Trouble events can send a maximum of 4 troubles and restorals per day.</li> <li>Swinger Shutdown only affects signal transmissions, not the functionality of the 3G4010CF/LE4010CF LEDs or PGM outputs.</li> <li>Swinger Shutdown is reset at midnight or upon a full power cycle of the 3G4010CF/LE4010CF.</li> </ul>

(i) **Note:** Test this product at least once a year.

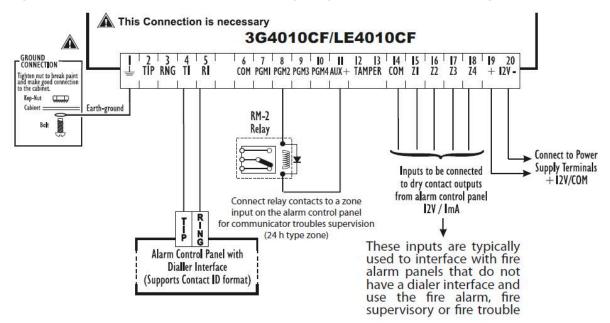


# Figure 2: Wiring diagram



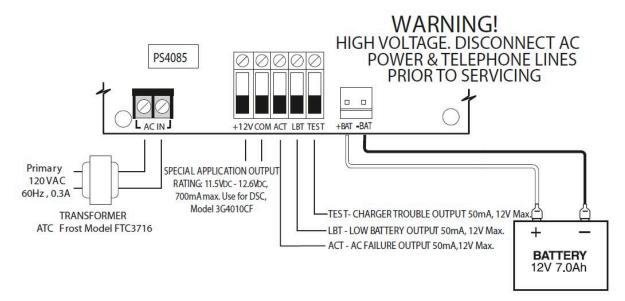
WARNING: Incorrect connections may result in PTC failure or improper operation. Inspect wiring and ensure connections are correct before turning on. All circuits are classified for UL installations as Power Limited/Class II Power Limited except for the battery leads which are not Power Limited. Do not route any wiring over circuit boards. Maintain at least 1" (25.4mm) separation. A minimum 1/4" (6.4mm) separation must be maintained at all points between Power Limited wiring and all other Non-Power boards. -imited wiring. Route wires as indicated in the diagram.

The 3G4010CF/LE4010CF shall be installed in accordance with the following, as applicable: NFPA 70, "National Electrical Code.", NFPA 72, "National Fire Alarm Code.", National Building Code (NBC); CSA C22.1 - Canadian Electrical Code, Part 1; Section 32, CAN/ULC 5561 - Standard for the Installation and Services for Fire Signal Receiving Centre and Systems; Fig. 4 for wining details. Suggested compatible DACT models for use with 3G4010CF/LE4010CF are DSC models: PC4020CF with PC470I Interface or PC5020CF with PC5700 Interface Phone line connection is required only for back-up configurations. In stand-alone applications, no other communication technology is required for Fire Alarm Monitoring. Refer to CAN/ULC-S302 - Standard for Installation and Classification of Burglar Alarm Systems for Financial and Commercial Premises, Safes and Vaults; CAN/ULC S301 - Standard for the Signal Receiving Centre Burglar Alarm Systems and Operations, Local Authorities Having Jurisdiction (AHJ) and Manufacturer's Installation Instructions. (i) Note: If the control panel PGM output connected to the 3G4010CF/LE4010CF input latches (remains closed) after an alarm has occurred, the 3G4010CF/LE4010CF input will remain active. The latched PGM output must be reset or future alarms will not be reported via the zone input of the 3G4010CF/LE4010CF and additional alarms may be triggered when the 3G4010CF/LE4010CF is locally or remotely restarted. Please contact panel vendor for details on how to reset the control panel PGM.



#### Figure 3: 3G4010CF/LE4010CF Module Wiring Diagram - Standalone Configuration

Figure 4: Power Supply Wiring Diagram



These outputs shall be connected to zone inputs of an alarm control panel in order to provide the required trouble supervision (visual and audible indication required at the control panel). The outputs are active low (switched to ground) and can be connected to a control panel directly or by using a listed supervision relay (suggested model: DSC, RM-2 or RM1C).

Figure 5: Telephone Connection

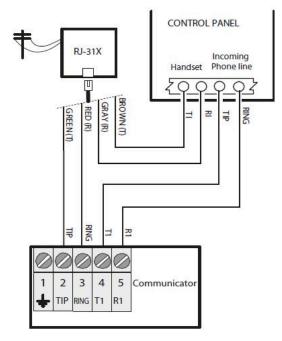
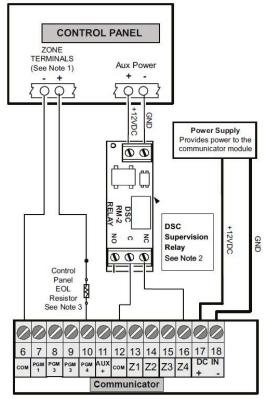


Figure 6: Power Supply and Supervision Wiring Diagram



Program the zone/point as "Supervisory" type with keypad only annunciation when in alarm. Do NOT use a zone/point that is normally used for 2-wire smoke detectors. The power supervision relay (RM-2 or RM1C) is only used when the 3G4010CF/LE4010CF is not powered by the control panel. When the radio is powered by the control panel, the relay is not required since a loss of input power will generate a signal to the CMC. Output 4 on the 3G4010CF/LE4010CF must be set as "Active High" (default).

# Legal

### EULA

#### **IMPORTANT- READ CAREFULLY**

JCI Software purchased with or without Products and Components is copyrighted and is purchased under the following license terms:

- This End-User License Agreement ("EULA") is a legal agreement between You (the company, individual or entity who acquired the Software and any related Hardware) and Digital Security Controls, a division of Tyco Safety Products Canada Ltd., a part of Johnson Controls group of companies ("JCI"), the manufacturer of the integrated security systems and the developer of the software and any related products or components ("HARDWARE") which You acquired.
- If the JCI software product ("SOFTWARE PRODUCT" or "SOFTWARE") is intended to be accompanied by HARDWARE, and is NOT accompanied by new HARDWARE, You may not use, copy or install the SOFTWARE PRODUCT. The SOFTWARE PRODUCT includes computer software, and may include associated media, printed materials, and "online" or electronic documentation.
- Any software provided along with the SOFTWARE PRODUCT that is associated with a separate end- user license agreement is licensed to You under the terms of that license agreement.
- By installing, copying, downloading, storing, accessing or otherwise using the SOFTWARE PRODUCT, You agree unconditionally to be bound by the terms of this EULA, even if this EULA is deemed to be a modification of any previous arrangement or contract. If You do not agree to the terms of this EULA, JCIDSC is unwilling to license the SOFTWARE PRODUCT to You, and You have no right to use it

#### SOFTWARE PRODUCT LICENSE

The SOFTWARE PRODUCT is protected by copyright laws and international copyright treaties, as wellas other intellectual property laws and treaties. The SOFTWARE PRODUCT is licensed, not sold.

1. GRANT OF LICENSE This EULA grants You the following rights:

Software Installation and Use - For each license You acquire, You may have only one copy of the SOFTWARE PRODUCT installed.

Storage / Network Use - The SOFTWARE PRODUCT may not be installed, accessed, displayed, run, shared or used concurrently on or from different computers, including a workstation, terminal or otherdigital electronic device ("Device"). In other words, if You have several workstations, You will have to acquire a license for each workstation where the SOFTWARE will be used.

Backup Copy - You may make back-up copies of the SOFTWARE PRODUCT, but You may only have one copy per license installed at any given time. You may use the back-up copy solely for archival purposes. Except as expressly provided in this EULA, You may not otherwise make copies of the SOFTWARE PRODUCT, including the printed materials accompanying the SOFTWARE.

#### 2. DESCRIPTION OF OTHER RIGHTS AND LIMITATIONS

Limitations on Reverse Engineering, Decompilation and Disassembly - You may not reverse engineer,decompile, or disassemble the SOFTWARE PRODUCT, except and only to the extent that such activity is expressly permitted by applicable law notwithstanding this limitation. You may not make any changes or modifications to the Software, without the written permission of an officer of JCI. You may not remove any proprietary notices, marks or labels from the Software Product.

Youshall institute reasonable measures to ensure compliance with the terms and conditions of this EULA.

Separation of Components - The SOFTWARE PRODUCT is licensed as a single product. Its component parts may not be separated for use on more than one HARDWARE unit.

Single INTEGRATED PRODUCT - If You acquired this SOFTWARE with HARDWARE, then the SOFTWARE PRODUCT is licensed with the HARDWARE as a single integrated product. In this case, the SOFTWARE PRODUCT may only be used with the HARDWARE as set forth in this EULA.

Rental - You may not rent, lease or lend the SOFTWARE PRODUCT. You may not make it available to others or post it on a server or web site.

Software Product Transfer - You may transfer all of Your rights under this EULA only as part of apermanent sale or transfer of the HARDWARE, provided You retain no copies, You transfer all of the SOFTWARE PRODUCT (including all component parts, the media and printed materials, any upgrades and this EULA), and provided the recipient agrees to the terms of this EULA. If the SOFTWARE PRODUCT is an upgrade, any transfer must also include all prior versions of the SOFTWARE PRODUCT.

Termination - Without prejudice to any other rights, JCI may terminate this EULA if You fail to complywith the terms and conditions of this EULA. In such event, You must destroy all copies of the SOFTWARE PRODUCT and all of its component parts.

Trademarks- This EULA does not grant You any rights in connection with any trademarks or service marks of JCI or its suppliers.

3. COPYRIGHT - All title and intellectual property rights in and to the SOFTWARE PRODUCT (includingbut not limited to any images, photographs, and text incorporated into the SOFTWARE PRODUCT), the accompanying printed materials, and any copies of the SOFTWARE PRODUCT, are owned by JCI or its suppliers. You may not copy the printed materials accompanying the SOFTWARE PRODUCT. All title and intellectual property rights in and to the content which may be accessed through use of the SOFTWARE PRODUCT are the property of the respective content owner and may be protected by applicable copyright or other intellectual property laws and treaties. This EULA grants You no rights to use such content. All rights not expressly granted under this EULA are reserved by JCI and its suppliers.

4. EXPORT RESTRICTIONS - You agree that You will not export or re-export the SOFTWARE PRODUCT to any country, person, or entity subject to Canadian export restrictions.

5. CHOICE OF LAW - This Software License Agreement is governed by the laws of the Province of Ontario, Canada.

6. ARBITRATION- All disputes arising in connection with this Agreement shall be determined by final and binding arbitration in accordance with the Arbitration Act, and the parties agree to be bound by the arbitrator's decision. The place of arbitration shall be Toronto, Canada, and the installation manual of the arbitration shall be English.

#### 7. LIMITED WARRANTY

<u>NO WARRANTY</u> - JCI PROVIDES THE SOFTWARE "AS IS" WITHOUT WARRANTY. JCI DOES NOT WARRANTTHAT THE SOFTWARE WILL MEET YOUR REQUIREMENTS OR THAT OPERATION OF THE SOFTWARE WILL BE UNINTERRUPTED OR ERROR-FREE.

CHANGES IN OPERATING ENVIRONMENT - JCI shall not be responsible for problems caused by changesin the operating characteristics of the HARDWARE, or for problems in the interaction of the SOFTWARE PRODUCT with non-JCI SOFTWARE or HARDWARE PRODUCTS.

<u>LIMITATION OF LIABILITY</u> - WARRANTY REFLECTS ALLOCATION OF RISK - IN ANY EVENT, IF ANY STATUTEIMPLIES WARRANTIES OR CONDITIONS NOT STATED IN THIS LICENSE AGREEMENT, JCI'S ENTIRE LIABILITY UNDER ANY PROVISION OF THIS LICENSE AGREEMENT SHALL BE LIMITED TO THE GREATER OF THE AMOUNT ACTUALLY PAID BY YOU TO LICENSE THE SOFTWARE PRODUCT AND FIVE CANADIAN DOLLARS (CAD\$5.00). BECAUSE SOME JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF LIABILITY FOR CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES, THE ABOVE LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU.

DISCLAIMER OF WARRANTIES - THIS WARRANTY CONTAINS THE ENTIRE WARRANTY AND SHALL BEIN LIEU OF ANY AND ALL OTHER WARRANTIES, WHETHER EXPRESSED OR IMPLIED (INCLUDING ALL IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE) AND OF ALL OTHER OBLIGATIONS OR LIABILITIES ON THE PART OF JCI. JCI MAKES NO OTHER WARRANTIES.JCI NEITHER ASSUMES NOR AUTHORIZES ANY OTHER PERSON PURPORTING TO ACT ON ITS BEHALF TO MODIFY OR TO CHANGE THIS WARRANTY, NOR TO ASSUME FOR IT ANY OTHER WARRANTY OR LIABILITY CONCERNING THIS SOFTWARE PRODUCT.

EXCLUSIVE REMEDY AND LIMITATION OF WARRANTY -UNDER NO CIRCUMSTANCES SHALL JCI BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR INDIRECT DAMAGES BASED UPON BREACH OF WARRANTY, BREACH OF CONTRACT, NEGLIGENCE, STRICT LIABILITY, OR ANY OTHER LEGAL THEORY. SUCH DAMAGES INCLUDE, BUT ARE NOT LIMITED TO, LOSS OF PROFITS, LOSS OF THE SOFTWARE PRODUCT OR ANY ASSOCIATED EQUIPMENT, COST OF CAPITAL, COST OF SUBSTITUTEOR REPLACEMENT EQUIPMENT, FACILITIES OR SERVICES, DOWN TIME, PURCHASERS TIME, THE CLAIMS OF THIRD PARTIES, INCLUDING CUSTOMERS, AND INJURY TO PROPERTY.

**WARNING**: JCI recommends that the entire system be completely tested on a regular basis. However, despite frequent testing, and due to, but not limited to, criminal tampering or electrical disruption, it is possible for this SOFTWARE PRODUCT to fail to perform as expected.

### **Regulatory information**

#### **Modification Statement**

Digital Security Controls has not approved any changes or modifications to this device by the user. Any changes or modifications could void the user's authority to operate the equipment.

#### **Interference Statement**

This device complies with Part 15 of the FCC Rules and ISED Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

#### **Wireless Notice**

This equipment complies with FCC and IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. The antenna should be installed and operated with minimum distance of 20 cm between the radiator and your body. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Frequency band	3G4010; 3G4010CF	LE4010; LE4010CF
GSM 850 / FDD V	6.21 dBi	6.21 dBi
PCS 1900 / FDD II	3.76 dBi	3.76 dB
LTEB2	-	2.76 dBi
LTEB4	-	2.82 dBi
LTEB5 / B12 / B13	-	2.45 dBi

#### Table 14: Antenna gain

#### FCC Class B Digital Device Notice

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment

off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

#### 3G4010CF:

FCC ID: F53173G4010CF

REN: 0.0A

3G4010CF Product Identifier US: 5314MO00A3G4010CF

#### LE4010CF:

FCC ID: F5317LE4010CF

LE4010CF Product Identifier US: F5314MO00ALE4010CF

USOC Jack: RJ-31X

(i) **Note:** To satisfy FCC RF exposure requirements for mobile transmitting devices, a separation distance of 20cm or more must be maintained between the antenna of this device and persons during device operation.

#### **Telephone Connection Requirements**

A plug and jack used to connect this equipment to the premises wiring and telephone network must comply with the applicable FCC Part 68 rules and requirements adopted by the ACTA. A compliant telephone cord and modular plug is provided with this product. It is designed to be connected to a compatible modular jack that is also compliant. See installation instructions for details.

#### Ringer Equivalence Number (REN)

The REN is used to determine the number of devices that may be connected to a telephone line. Excessive RENs on a telephone line may result in the devices not ringing in response to an incoming call. In most but not all areas, the sum of RENs should not exceed five (5.0). To be certain of the number of devices that may be connected to a line, as determined by the total RENs, contact the local Telephone Company. For products approved after July 23, 2001, the REN for this product is part of the product identifier that has the format.

US: AAAEQ##TXXXX. The digits represented by ## are the REN without a decimal point (e.g., 03 is a REN of 0.3). For earlier products, the REN is separately shown on the label.

#### **Incidence of Harm**

If this equipment 3G4010CF/LE4010CF causes harm to the telephone network, the telephone company will notify you in advance that temporary discontinuance of service may be required. But if advance notice is not practical, the Telephone Company will notify the customer as soon as possible. Also, you will be advised of your right to file a complaint with the FCC if you believe it is necessary.

#### **Changes in Telephone Company Equipment or Facilities**

The Telephone Company may make changes in its facilities, equipment, operations or procedures that could affect the operation of the equipment. If this happens the Telephone Company will provide advance notice in order for you to make necessary modifications to maintain uninterrupted service.

#### Equipment Maintenance Facility

If trouble is experienced with this equipment for repair or warranty information, please contact the facility indicated below. If the equipment is causing harm to the telephone network, the Telephone Company may request that you disconnect the equipment until the problem is solved. This equipment is of a type that is not intended to be repaired by the end user.

DSC c/o APL Logistics, 2600 West Pointe Dr.., Lithia Springs, GA 30122

#### **Additional Information**

Connection to party line service is subject to state tariffs. Contact the state public utility commission, public service commission or corporation commission for information. Alarm dialling equipment must be able to seize the telephone line and place a call in an emergency situation. It must be able to do this even if other equipment (telephone, answering system, computer modem, etc.) already has the telephone line in use. To do so, alarm dialling equipment must be connected to a properly installed RJ-31X jack that is electrically in series with and ahead of all other equipment attached to the same telephone line. Proper installation is depicted in the figure below. If you have any questions concerning these instructions, you should consult your telephone company or a qualified installer about installing the RJ-31X jack and alarm dialling equipment for you.

#### Figure 7: Customer premises equipment and wiring

#### Industry Canada Compliance Statement

This Equipment meets the applicable Industrial, Scientific and Economic Development (ISED) Terminal Equipment Technical Specifications. This is confirmed by the registration number. The abbreviation, IC, before the registration number signifies that registration was performed based on a Declaration of Conformity indicating that ISED Canada technical specifications were met. It does not imply that that ISED Canada approved the equipment. The Ringer Equivalence Number (REN) for this terminal equipment is 0.0. The REN assigned to each terminal equipment provides an indication of the maximum number of terminals allowed to be connected to a telephone interface. The termination on an interface may consist of any combination of devices subject only to the requirement that the sum of the Ringer Equivalence Numbers of all devices does not exceed 5.

IC:160A-3G4010CF

IC:160A-LE4010CF

This Class B digital apparatus meets all requirements of the Canadian interferencecausing equipment regulations.

#### CAN ICES-3 (B) / NMB-3 (B)

The term "IC:" before the radio certification number only signifies that ISED Canada technical specifications were met.

NIST Validation of encryption algorithm AES128 certificate No. xxxx

### Warranty

#### Limited Warranty

Digital Security Controls ("DSC"), a division of Tyco Safety Products Canada Ltd, a part of the Johnson Controls group of companies ("JCI"), warrants the original purchaser that for a period of twelve months from the date of purchase, the product shall be free of defects in materials and workmanship under normal use. During the warranty period, JCI shall, at its option, repair or replace any defective product upon return of the product to its factory, at no charge for labour and materials. Any replacement or repaired parts are warranted for the remainder of the original warranty or ninety (90) days, whichever is longer. The original purchaser must promptly notify JCI in writing that there is defect in material or workmanship, such written notice to be received in all events prior to expiration of the warranty period. There is absolutely no warranty on software and

all software products are sold as a user license under the terms of the software license agreement included with the product. The Customer assumes all responsibility for the proper selection, installation, operation and maintenance of any products purchased from JCI. Custom products are only warranted to the extent that they do not function upon delivery. In such cases, JCI can replace or credit at its option.

#### **International Warranty**

The warranty for international customers is the same as for any customer within Canada and the United States, with the exception that JCI shall not be responsible for any customs fees, taxes, or VAT that may be due.

#### Warranty Procedure

To obtain service under this warranty, please return the item(s) in question to the point of purchase. All authorized distributors and dealers have a warranty program. Anyone returning goods to JCI must first obtain an authorization number. JCI will not accept any shipment whatsoever for which prior authorization has not been obtained.

#### **Conditions to Void Warranty**

This warranty applies only to defects in parts and workmanship relating to normal use. It does not cover:

- damage incurred in shipping or handling;
- damage caused by disaster such as fire, flood, wind, earthquake or lightning;
- damage due to causes beyond the control of JCI such as excessive voltage, mechanical shock or water damage;
- damage caused by unauthorized attachment, alterations, modifications or foreign objects;
- damage caused by peripherals (unless such peripherals were supplied by JCI.);
- defects caused by failure to provide a suitable installation environment for the products;
- damage caused by use of the products for purposes other than those for which it was designed;
- damage from improper maintenance;
- damage arising out of any other abuse, mishandling or improper application of the products.

#### **Items Not Covered by Warranty**

In addition to the items which void the Warranty, the following items shall not be covered by Warranty: (i) freight cost to the repair center; (ii) products which are not identified with JCI's product label and lot number or serial number; (iii) products disassembled or repaired in such a manner as to adversely affect performance or prevent adequate inspection or testing to verify any warranty claim. Access cards or tags returned for replacement under warranty will be credited or replaced at JCI's option. Products not covered by this warranty, or otherwise out of warranty due to age, misuse, or damage shall be evaluated, and a repair estimate shall be provided. No repair work will be performed until a valid purchase order is received from the Customer and a Return Merchandise Authorization number (RMA) is issued by JCI's Customer Service.

JCI's liability for failure to repair the product under this warranty after a reasonable number of attempts will be limited to a replacement of the product, as the exclusive remedy for breach of warranty. Under no circumstances shall JCI be liable for any special, incidental, or consequential damages based upon breach of warranty, breach of contract, negligence, strict liability, or any other legal theory. Such damages include, but are not limited to, loss of profits, loss of the product or any associated equipment, cost of capital, cost of substitute or replacement equipment, facilities or services, down time, purchaser's time, the claims of third parties, including customers, and injury to property. The laws of some jurisdictions limit or do not allow the disclaimer of consequential damages. If the laws of such a jurisdiction apply to any claim by or against JCI, the limitations and disclaimers contained here shall be to the greatest extent permitted by law. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so that the above may not apply to you.

#### **Disclaimer of Warranties**

This warranty contains the entire warranty and shall be in lieu of any and all other warranties, whether expressed or implied (including all implied warranties of merchantability or fitness for a particular purpose) and of all other obligations or liabilities on the part of JCI. JCI neither assumes responsibility for, nor authorizes any other person purporting to act on its behalf to modify or to change this warranty, nor to assume for it any other warranty or liability concerning this product. This disclaimer of warranties and limited warranty are governed by the laws of the province of Ontario, Canada.

JCI recommends that the entire system be completely tested on a regular basis. However, despite frequent testing, and due to, but not limited to, criminal tampering or electrical disruption, it is possible for this product to fail to perform as expected.

#### **Out of Warranty Repairs**

JCI will at its option repair or replace out-of-warranty products which are returned to its factory according to the following conditions. Anyone returning goods to JCI must first obtain an authorization number. JCI will not accept any shipment whatsoever for which prior authorization has not been obtained.

Products which JCI determines to be repairable will be repaired and returned. A set fee which JCI has pre-determined and which may be revised from time to time, will be charged for each unit repaired.

Products which JCI determines not to be repairable will be replaced by the nearest equivalent product available at that time. The current market price of the replacement product will be charged for each replacement unit.

#### WARNING READ CAREFULLY

#### **Note to Installers**

This warning contains vital information. As the only individual in contact with system users, it is your responsibility to bring each item in this warning to the attention of the users of this system.

#### **System Failures**

This system has been carefully designed to be as effective as possible. There are circumstances, however, involving fire, burglary, or other types of emergencies where it may not provide protection. Any alarm system of any type may be compromised deliberately or may fail to operate as expected for a variety of reasons. Some but not all of these reasons may be:

#### **Inadequate Installation**

A security system must be installed properly in order to provide adequate protection. Every installation should be evaluated by a security professional to ensure that all access points and areas are covered. Locks and latches on windows and doors must be secure and operate as intended. Windows, doors, walls, ceilings and other building materials must be of sufficient strength and construction to provide the level of protection expected. A reevaluation must be done during and after any construction activity. An evaluation by the fire or police department is highly recommended if this service is available.

#### **Criminal Knowledge**

This system contains security features which were known to be effective at the time of manufacture. It is possible for persons with criminal intent to develop techniques which reduce the effectiveness of these features. It is important that a security system be reviewed periodically to ensure that its features remain effective and that it be updated or replaced if it is found that it does not provide the protection expected.

#### **Access by Intruders**

Intruders may enter through an unprotected access point, circumvent a sensing device, evade detection by moving through an area of insufficient coverage, disconnect a warning device, or interfere with or prevent the proper operation of the system.

#### **Power Failure**

Control units, intrusion detectors, smoke detectors and many other security devices require an adequate power supply for proper operation. If a device operates from batteries, it is possible for the batteries to fail. Even if the batteries have not failed, they must be charged, in good condition and installed correctly. If a device operates only by AC power, any interruption, however brief, will render that device inoperative while it does not have power. Power interruptions of any length are often accompanied by voltage fluctuations which may damage electronic equipment such as a security system. After a power interruption has occurred, immediately conduct a complete system test to ensure that the system operates as intended.

#### Failure of Replaceable Batteries

This system's wireless transmitters have been designed to provide several years of battery life under normal conditions. The expected battery life is a function of the device environment, usage and type. Ambient conditions such as high humidity, high or low temperatures, or large temperature fluctuations may reduce the expected battery life. While each transmitting device has a low battery monitor which identifies when the batteries need to be replaced, this monitor may fail to operate as expected. Regular testing and maintenance will keep the system in good operating condition.

#### Compromise of Radio Frequency (Wireless) Devices

Signals may not reach the receiver under all circumstances which could include metal objects placed on or near the radio path or deliberate jamming or other inadvertent radio signal interference.

#### System Users

A user may not be able to operate a panic or emergency switch possibly due to permanent or temporary physical disability, inability to reach the device in time, or unfamiliarity with the correct operation. It is important that all system users be trained in the correct operation of the alarm system and that they know how to respond when the system indicates an alarm.

#### Smoke Detectors

Smoke detectors that are a part of this system may not properly alert occupants of a fire for a number of reasons, some of which follow. The smoke detectors may have been improperly installed or positioned. Smoke may not be able to reach the smoke detectors, such as when the fire is in a chimney, walls or roofs, or on the other side of closed doors. Smoke detectors may not detect smoke from fires on another level of the residence or building.

Every fire is different in the amount of smoke produced and the rate of burning. Smoke detectors cannot sense all types of fires equally well. Smoke detectors may not provide timely warning of fires caused by carelessness or safety hazards such as smoking in bed, violent explosions, escaping gas, improper storage of flammable materials, overloaded electrical circuits, children playing with matches or arson. Even if the smoke detector operates as intended, there may be circumstances when there is insufficient warning to allow all occupants to escape in time to avoid injury or death.

#### **Motion Detectors**

Motion detectors can only detect motion within the designated areas as shown in their respective installation instructions. They cannot discriminate between intruders and intended occupants. Motion detectors do not provide volumetric area protection. They have multiple beams of detection and motion can only be detected in unobstructed areas covered by these beams. They cannot detect motion which occurs behind walls, ceilings, floor, closed doors, glass partitions, glass doors or windows. Any type of tampering whether intentional or unintentional such as masking, painting,

or spraying of any material on the lenses, mirrors, windows or any other part of the detection system will impair its proper operation.

Passive infrared motion detectors operate by sensing changes in temperature. However, their effectiveness can be reduced when the ambient temperature rises near or above body temperature or if there are intentional or unintentional sources of heat in or near the detection area. Some of these heat sources could be heaters, radiators, stoves, barbeques, fireplaces, sunlight, steam vents, lighting and so on.

#### **Warning Devices**

Warning devices such as sirens, bells, horns, or strobes may not warn people or waken someone sleeping if there is an intervening wall or door. If warning devices are located on a different level of the residence or premise, then it is less likely that the occupants will be alerted or awakened. Audible warning devices may be interfered with by other noise sources such as stereos, radios, televisions, air conditioners or other appliances, or passing traffic. Audible warning devices, however loud, may not be heard by a hearing-impaired person.

#### **Telephone Lines**

If telephone lines are used to transmit alarms, they may be out of service or busy for certain periods of time. An intruder may cut the telephone line or defeat its operation by more sophisticated means which may be difficult to detect.

#### **Insufficient Time**

There may be circumstances when the system will operate as intended, yet the occupants will not be protected from the emergency due to their inability to respond to the warnings in a timely manner. If the system is monitored, the response may not occur in time to protect the occupants or their belongings.

#### **Component Failure**

Although every effort has been made to make this system as reliable as possible, the system may fail to function as intended due to the failure of a component.

#### **Inadequate Testing**

Most problems that would prevent an alarm system from operating as intended can be found by regular testing and maintenance. The complete system should be tested weekly and immediately after a break-in, an attempted break-in, a fire, a storm, an earthquake, an accident, or any kind of construction activity inside or outside the premises. The testing should include all sensing devices, keypads, consoles, alarm indicating devices and any other operational devices that are part of the system.

#### Security and Insurance

Regardless of its capabilities, an alarm system is not a substitute for property or life insurance. An alarm system also is not a substitute for property owners, renters, or other occupants to act prudently to prevent or minimize the harmful effects of an emergency situation.

 $\ensuremath{\mathbb{C}}$  2024 Johnson Controls. All rights reserved. Johnson Controls, Tyco and DSC are trademarks of Johnson Controls.

The trademarks, logos, and service marks displayed on this document are registered in the United States [or other countries]. Any misuse of the trademarks is strictly prohibited and Johnson Controls (JCI) will aggressively enforce its intellectual property rights to the fullest extent of the law, including pursuit of criminal prosecution wherever necessary. All trademarks not owned by JCI are the property of their respective owners, and are used with permission or allowed under applicable laws. Product offerings and specifications are subject to change without notice. Actual products may vary from photos. Not all products include all features. Availability varies by region; contact your sales representative.

# 3G4010CF/LE4010CF Manuel d'installation



# Table des matières

Information sur la sécurité	49
Informations sur l'approbation	50
Introduction	53
Caractéristiques	53
Caractéristiques techniques	54
Identification des pièces	56
Installation du communicateur 3G4010CF/LE4010CF	58
Étape 1 : Initialiser le communicateur 3G4010CF/LE4010CF avec « C24	
Communications »	
Étape 2 - Déterminer l'emplacement de réception du meilleur signal	
Étape 2a : La carte SIM est activée	
Étape 2b : La carte SIM n'est pas activée	59
Étape 3 : Recherche d'une porteuse en raison d'une force de signal insuffisante	59
Étape 4 : Acquisition de la programmation de « C24 Communications »	60
Étape 5 : Initialisation du récepteur	60
Étape 6 : Montage du communicateur 3G4010CF/ LE4010CF	60
Connexion du communicateur 3G4010CF/LE4010CF	62
Module d'alimentation électrique	62
Témoin lumineux d'état	64
Modes de fonctionnement	64
Mode normal	64
Mode service	65
Déconnexion de zone en mode service - uniquement modèle LE4010CF	65
Principes de fonctionnement	66
Mode réseau filaire simulé	66
Monitorage des transmissions de la centrale (PTM)	66
Séquence de communications sur réseau cellulaire	
Entrées	67
Sorties	68
Activer les sorties	68
Codes de diagnostic	69
Déconnexion de zone - Utilisé uniquement sur le modèle LE4010CF	70
Déconnexion de zone pour entrées de zone (Version logicielle 5.12+) - utilisée uniquement sur le modèle LE4010CF	70
Dérangement matériel	70
Réinitialisation/mise à jour du communicateur	71
Arrêt du module radio en cas d'alimentation faible	72
Pilotage d'appels téléphoniques	72
Guide de dépannage	73
Schémas de câblage du système 3G4010CF/LE4010CF	84
Juridique	87

Informations réglementaires	89
Garantie	

# Information sur la sécurité

#### IMPORTANT

L'équipement est fixé, accroché au mur et doit être installé dans la position indiquée dans ces instructions (voir figure 1 « Parties »). Le boîtier de l'équipement doit être complètement assemblé et fermé, avec toutes les vis et toutes les languettes nécessaires, et il doit être fixé à un mur avant d'être utilisé. Le câblage interne doit être acheminé de façon à éviter :

- Des contraintes excessives sur les câbles et les bornes de connexion
- Le desserrage au niveau des bornes de raccordement
- Des dommages à l'isolant du conducteur

#### N'installez jamais ce matériel pendant un orage

Informez l'utilisateur des éléments suivants :

- N'essayez pas de réparer ce produit. L'ouverture ou le retrait des capots peut exposer l'utilisateur à des tensions dangereuses ou à d'autres risques. Les interventions ne peuvent être effectuées que par du personnel formé à cet effet.
- Utilisez uniquement des accessoires agréés avec cet équipement.

Ne pas jeter la batterie dans l'eau ou au feu. Jeter une batterie au feu peut provoquer son explosion ou sa destruction. Ne pas déposer les batteries usagées dans les déchetteries non différenciés communales. Consulter votre réglementation locale ou vos lois en ce qui concerne le recyclage de ce bloc batterie NiMH. Vous contribuerez ainsi à la protection de l'environnement. Certains des matériaux qui composent la batterie peuvent devenir toxiques, s'ils sont mis au rebut de manière incorrecte, et présenter un risque de pollution de l'environnement

Cet équipement, 3G4010CF/LE4010CF, doit rester fixe et être installé uniquement par des agents de service (un agent de service est une personne qui a reçu une formation technique adéquate et qui a l'expérience nécessaire des risques encourus lors de l'installation et de l'utilisation de cet équipement pour réduire les risques pour elle-même et pour les autres personnes). Il doit être installé et utilisé dans un environnement qui fournit un degré 2 maximum de pollution et de protection contre les surtensions de catégorie II, dans des lieux privés de danger, exclusivement intérieurs. Ce manuel doit être utilisé en accompagnement du manuel d'installation de la centrale d'alarme correspondante. Toutes les instructions spécifiées dans le manuel doivent être exécutées.

Les performances du communicateur 3G4010CF/LE4010CF dépendent fortement de la couverture du réseau cellulaire. Par conséquent, il ne doit pas être monté sans avoir préalablement effectué les tests de placement qui permettront de déterminer l'emplacement doté de la meilleure réception (au minimum au moins un voyant lumineux vert allumé). Les kits d'antenne, LTE-8ANT, LTE-15ANT, LTE-25ANT, LTE-50ANT (8 pieds/2,4 m, 15 pieds/4,6 m, 25 pieds/7,6 m ou 50 pieds/15,2 m), sont disponibles en option.

# Informations sur l'approbation

#### AVIS AUX UTILISATEURS, INSTALLATEURS, AUTORITÉS AYANT JURIDICTION ET AUTRES PARTIES IMPLIQUÉES

Ce produit intègre un logiciel programmable sur site. Pour la conformité aux dispositions de la norme sur les accessoires et les unités de contrôle pour les systèmes d'alarme incendie (UL 864), certaines fonctions ou options de programmation doivent être limitées à des valeurs particulières ou entièrement non utilisées comme indiqué ci-dessous.

Fonction ou option de programmation	Autorisé par UL 864	Paramètres possibles	Paramètres autorisés dans UL 864
Supervision	Oui	5 minutes / 60 minutes	5 minutes
Entrées/sorties	Oui	Signaux d'incendie / d'intrusion	Signaux relatifs à un incendie uniquement
Commande à distance par SMS	Non	Activer/Désactiver	Désactiver

- **Remarque :** Ce produit a été testé conformément à la norme UL 864 9e édition. Conformément à cette édition de la norme, la fenêtre de supervision pour signaler un problème de communicateur à simple technologie doit être définie à cinq minutes. Cependant, le produit peut être installé conformément aux dispositions de la norme NFPA72 (édition 2013) qui autorise une fenêtre de supervision de 60 minutes.
- (i) **Remarque :** Le chiffrement doit être activé pour les communications actives.
- **Remarque :** pour l'utilisation de réseaux privés, d'entreprise et à haut débit : Des stratégies d'accès au réseau et aux domaines doivent être mises en place pour interdire l'accès non autorisé au réseau et prévenir les attaques par mystification ou déni de service. Sélectionnez un fournisseur d'accès Internet qui propose la redondance de ses serveurs/systèmes, des alimentations de secours, des routeurs avec pare-feu activés et des méthodes d'identification et de protection contre les attaques par déni de service (c.-à-d. usurpation). Pour les installations anti-incendie et anti-intrusion résidentielles UL, le communicateur 3G4010CF/LE4010CF est homologué comme seul moyen de communication ou comme moyen de communication de secours en cas d'utilisation avec une ligne de service téléphonique de base (composeur).

Pour les installations anti-incendie et anti-intrusion résidentielles ULC, le communicateur 3G4010CF/LE4010CF est homologué comme seul moyen de communication ou comme moyen de communication de secours en cas d'utilisation avec une ligne de service téléphonique de base (composeur). Pour les installations anti-intrusion commerciales UL, le communicateur 3G4010CF/LE4010CF est homologué comme seul moyen de communication (fenêtre de supervision de 200 secondes requise sur le poste de surveillance) ou comme moyen de communication de secours en cas d'utilisation avec une ligne de service téléphonique de base (composeur). Le communicateur 3G4010CF/LE4010CF doit être alimenté par une centrale ou un alimentation électrique homologué compatible dont les valeurs nominales sont précisées à la page 1. L'alimentation électrique doit être homologuée pour les applications anti-intrusion et fournir une autonomie d'alimentation en veille de 4 heures. Un exemple de centrale d'alarme compatible homologuée est le modèle DSC HS2128 avec une sortie auxiliaire de tension nominale 11,1 à 12,6 V cc. Un exemple de Listé alimentation électrique compatible est le modèle DSC HSM2204 avec une sortie auxiliaire de tension nominale 11,1 à 12,6 V cc.

Pour les installations de surveillance anti-intrusion ULC commerciales, le système 3G4010CF/ LE4010CF peut être utilisé dans les configurations suivantes :

- Système de communication actif avec une supervision de 180 secondes (battements de cœur envoyés au centre de réception de signal toutes les 90 secondes).
- Sécurité de ligne P1 d'un système de communication passif (une seule voie de communication) ou sécurité de ligne P2 (utilisée comme voie de secours conjointement avec une autre voie de communication (par ex. DACT)). Aucun battement de cœur n'est envoyé dans cette configuration, seules des transmissions de test périodiques.

Toutes les 24 heures, une transmission de test doit être envoyée au centre de réception de signal sur chaque voie de communication. L'intégrité de chaque voie de communication doit être surveillée (la fonction de surveillance de ligne doit être activée sur le DACT et le système 3G4010CF/ LE4010CF doit avoir la fonction de supervision de connexion cellulaire activée). Pour le niveau P2, la voie de communication de service doit signaler la défaillance de l'autre voie dans les 240 secondes.

Pour les installations de surveillance anti-incendie ULC commerciales, le système 3G4010CF/ LE4010CF peut être utilisé dans les configurations suivantes :

- Système de communication actif avec une supervision de 180 secondes (battements de cœur envoyés au centre de réception de signal toutes les 90 secondes).
- Système de communication passif conjointement à une autre voie de communication (par ex. DACT) (aucun battement de cœur envoyé dans cette configuration, seule une transmission de test périodique). Les signaux d'alarme doivent être envoyés simultanément sur les deux voies de communication (réseau cellulaire et DACT). Toutes les 24 heures, une transmission de test doit être envoyée au centre de réception de signal sur chaque voie de communication. L'intégrité de chaque voie de communication doit être surveillée (la fonction de surveillance de ligne doit être activée sur le DACT et la supervision de connexion cellulaire doit être activée).

Pour les installations de surveillance anti-intrusion ULC commerciales, le système 3G4010CF/ LE4010CF peut être utilisé dans les configurations suivantes :

- Système de communication actif avec une supervision de 180 secondes (battements de cœur envoyés au centre de réception de signal toutes les 90 secondes).
- Sécurité de ligne P1 d'un système de communication passif (une seule voie de communication) ou sécurité de ligne P2 (utilisée comme voie de secours conjointement avec une autre voie de communication (par ex. DACT)). Aucun battement de cœur n'est envoyé dans cette configuration, seules des transmissions de test périodiques. Toutes les 24 heures, une transmission de test doit être envoyée au centre de réception de signal sur chaque voie de communication. L'intégrité de chaque voie de communication doit être surveillée (la fonction de surveillance de ligne doit être activée sur le DACT et la supervision de connexion cellulaire doit être activée). Pour le niveau P2, la voie de communication de service doit signaler la défaillance de l'autre voie dans les 240 secondes.

Pour les installations de surveillance anti-incendie commerciales, le système 3G4010CF/LE4010CF peut être utilisé dans les configurations suivantes :

- Communicateur autonome, technologie de communication unique supervision de 5 minutes (battements de cœur envoyés à la station de supervision toutes les 90 secondes).
- Ligne de communicateur de secours pour un communicateur-transmetteur d'alarme numérique DACT (technologie de communication double, aucun battement de cœur envoyé). Les signaux d'alarme doivent d'abord être envoyés sur la voie de communication primaire (DACT) et ensuite, si la défaillance est vérifiée, sur les voies de communication secondaires (autres technologies de transmission)
  - Primaire : réseau filaire de la centrale homologuée compatible vers le central de télésurveillance (primaire).

- Secondaire : transmission du système 3G4010CF/LE4010CF par réseau sans fil vers le central de télésurveillance.

Toutes les 24 heures, un signal de vérification doit être envoyé au central de télésurveillance sur le composeur primaire. Le système 3G4010CF/LE4010CF envoie une transmission de test de battement de cœur à la station de supervision toutes les 24 heures. L'intégrité de chaque voie de communication doit être surveillée (la fonction de surveillance de ligne doit être activée sur le DACT et le système 3G4010CF/LE4010CF doit avoir la fonction de supervision de connexion cellulaire activée).

L'alimentation électrique du modèle LE4010CF doit être fournie par l'une des deux alimentations électriques compatibles :

- Modèle Mircom DTC-300A(W)(R), émetteur de communicateur d'alarme numérique.
- centrale de commande Simplex 4100U avec module convertisseur 4100-5152 installé
- (i) Remarque : Le câblage entre le communicateur 3G4010CF/LE4010CF et le PCFA/l'alimentation électrique doit être effectué dans la même pièce, dans une gaine métallique et d'une longueur maximale de 20 pieds.

## Introduction

(i) **Remarque :** Traduction des instructions originales. Ce document a été traduit à l'aide d'une traduction automatique. En cas de divergence entre le présent document et le document original en langue anglaise, le document en langue anglaise prévaudra.

Ce manuel couvre deux modèles de communicateur, le 3G4010CF et le LE4010CF. Sauf indication contraire, il est fait référence à elles dans ce manuel sous le nom de 3G4010CF/LE4010CF.

Les communicateurs 3G4010CF/LE4010CF sont des communicateurs sans fil pour les applications UL, commerciales feu et/ou anti-cambriolage. Les deux modèles envoient les informations du système d'alarme à un récepteur SurGard System I-IP, II, III, IV ou 5. Le communicateur 3G4010CF utilise un réseau cellulaire 3G (HSPA) ou 2G (GPRS). Le LE4010CF utilise le réseau sans fil LTE ou 3G.

Ce produit est homologué UL sous les dispositions des normes UL864 9e édition et UL1610 comme un communicateur d'alarme incendie pour une installation d'alarme anti-incendie de service de central de télésurveillance (commerciale) et elle peut être installée dans les installations certifiées conformément aux dispositions de la norme UL827 et NFPA72 2002 (section 8.5.4 « Autres technologie de transmission »), NFPA72 2007 (section 8.6.4 « Autres technologies de transmission ») ou du code NFPA72 2010 (section 26.6.3.1)

Ces produits sont également homologués ULC-S559 et ULC-S304 pour une installation conforme aux normes ULC-S302 et ULC-S561.

### Caractéristiques

- Le kit CF de solution complète comprend une sortie de protection anti-sabotage, une alimentation électrique homologuée et une capacité d'autonomie de batterie de 24 heures
- UMTS/HSPA double bande ; Penta-bande LTE (LE4010CF) ; Quad-Band GSM/EDGE Radio
- Sélection avancée de porteuse
- Indicateur de force de signal sans fil bicolore
- Communication Internet 3G (3G4010CF) ou LTE (LE4010CF) avec les récepteurs Sur-Gard SG-System I-IP / II / III / IV / 5
- Compatible avec les centrales d'alarme homologuées qui intègrent un DACT et prennent en charge le format de communication Contact ID de 4 ou 10 chiffres comme décrit dans la norme SIA DC-05 et la norme SIA DC-03 d'un débit de 300 bauds. Exemple de centrales d'alarme effectivement compatibles : modèles PC1864, PC1832, PC1616, PC4020 de chez DSC. Pour LE4010CF, les centrales alarme suivantes sont également compatibles : HS2128, HS2064, HS2032, HS2016
- Surveillance des transmissions de la centrale sur quatre numéros de téléphone possibles au maximum
- Réseau filaire simulé
- Basculement automatique vers les réseaux 3G (HSPA) ou 2G (GPRS) / LTE ou 3G en cas de problème sur le réseau filaire (par exemple : coupure de ligne)
- Quatre entrées programmables (NO/NF/SEDL)
- Contient une batterie 12 V, 7 Ah
- Entrée du contact anti-sabotage du boîtier
- Protection contre les surtensions du réseau filaire
- Quatre sorties programmables
- Prise en charge DLS pour les états, les mises à jour du micrologiciel
- Mise à niveau à distance du micrologiciel
- Diagnostics à distance

- Détection du format de la centrale
- Pilotage d'appels téléphoniques
- Attribution simple avec le service « C24 Communications » via interface web ou mobile

### Caractéristiques techniques

#### Tableau 1 : Valeurs nominales

Valeurs nominales d'alimentation			
Tension d'entrée	120 V/60 Hz/0,3 A.		
Tension de veille	12V/7 AH		
Autonomie en veille	24h (NSC) et alarme 5 minutes		
Seuil d'alerte de problème de batterie faible	11.5 VDC		
Protection de décharge complète de batterie (coupure)	9.5 VDC		
Type de batterie	type scellé et rechargeable, évalué à 12 V/7 Ah (pour 24 heures d'autonomie en veille)		
Tension de charge de batterie	13.75 VDC		
Intensité de charge de batterie	700 mA (maximum)		
REMARQUE : la batterie doit être remplacée tous les 3 à 5 ans.			
Fréquence de fonctionnement - 2G (GSM/GPRS/ EDGE)	850/1900 MHz		
Fréquence de fonctionnement - 3G (UMTS/ HSPA)	Fréquence de fonctionnement - 3G (UMTS/ HSPA) :		
Gain d'antenne	2 dBi		
Spécifications environnementales	1		
Température de fonctionnement	0 °C-49 °C (32 °F-120 °F)		
Humidité	Humidité relative de 93 % max. (sans condensation)		
Spécifications mécaniques			
Type de coffret	métallique, rouge, transformateur câblé et boîtier de raccordement haute tension inclus		
Dimensions du coffret	290mm x 254mm x 75mm (11.5" x 10" x 3")		
Poids	5,8 kg (12,8 livres) (batterie de secours incluse)		
Spécifications de boucle Telco simulées (POINTE/	ANNEAU)		
Tension de raccrochage	12 VDC		
Tension de décrochage (maximale)	35 V CC		
Intensité de boucle	25mA		
Résistance de boucle	600 Ω		

#### Tableau 2 : LE4010CF Fréquences de fonctionnement

Bande	Bande d'émission (Tx)	Bande de réception (Rx)
LTE B2	1850 – 1910 MHz	1930 – 1990 MHz
LTE B4	1710 – 1755 MHz	2110 – 2155 MHz
LTE B5	824 – 849 MHz	869 – 894 MHz

#### Tableau 2 : LE4010CF Fréquences de fonctionnement

Bande	Bande d'émission (Tx)	Bande de réception (Rx)
LTE B12	698 – 716 MHz	728 – 746 MHz
LTE B13	777 – 787 MHz	746 – 756 MHz
UMTS B2	1850 – 1910 MHz	1930 – 1990 MHz
UMTS B5	824 – 840 MHz	869 – 894 MHz

#### Capacité normale de batterie

Le calcul de la capacité de la batterie est basé sur un courant en veille de 200 mA pendant 24 heures plus une alarme de cinq minutes à 400 mA ou 600 mA (si les 4 sorties PGM sont aussi activées). Les conditions requises sont les suivantes :

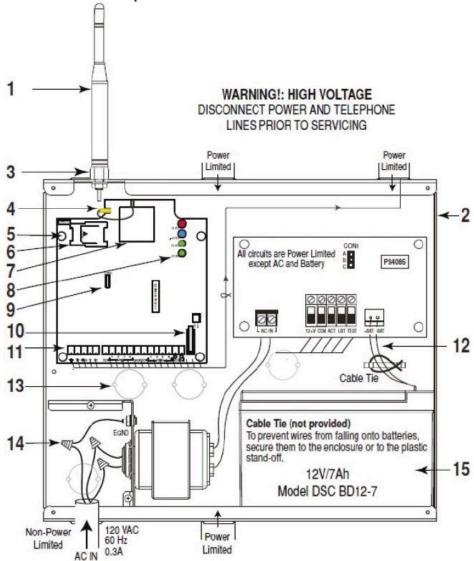
200 mA x 24 h = capacité de 4 800 mAh pour la veille

400 mA x 5/60 h = capacité de 33,33 mAh pour une condition d'alarme

Total = 4 833,33 mAh nécessaire pour 24 heures et une transmission d'alarme de 5 minutes. La batterie fournie a une capacité de 7 Ah.

## Identification des pièces

#### Illustration 1 : Identification des pièces



Référence	Description	Référence	Description
1	Antenne 3G	9	Connecteur PC-Link
2	Boîtier métallique	10	Commutateur anti-vandale
3	Matériel de fixation d'antenne	11	Borniers
4	Connecteur d'antenne	12	Conducteurs de la batterie
5	Trous de vis de fixation (3 mm)	13	Passage de câble
6	Logement de la carte SIM	14	Fil de mise à la terre
7	Module radio 3G (HSPA)	15	Batterie 12 V
8	Témoin lumineux d'état		

Installez la batterie et le câblage secteur comme indiqué.

Tous les circuits sont classés pour les installations UL comme à puissance limitée / puissance limitée de classe II, à l'exception des conducteurs de la batterie et du câblage secteur primaire qui ne sont pas à puissance limitée. Ne pas acheminer et câbler au-dessus de la carte de circuit imprimé. Gardez un espace de séparation d'au moins 25,4 mm (1"). Un espace de séparation de 6,4 mm (1/4 ») minimum doit être respecté à tous les points entre le câblage à puissance limitée et tous les autres câblages à puissance non limitée. Tirez les câbles comme indiqué dans le schéma. Pour les installations anti-incendie commerciales UL/ULC, les connexions entre les centrales d'commande des alarmes incendie, les entrées/sorties (interface téléphonique, TIP/RING ou les sorties de contact) et les entrées/sorties du communicateur 3G4010CF/LE4010CF (T1/R1, Z1-Z4, PGM1-4) doivent être acheminées dans une gaine de protection mécanique de 18 m (ULC) maximum de 20 pieds (UL) et dans la même pièce.

- (i) **Remarque :** La connexion d'un câble revêtu de métal, d'une gaine, d'une conduite de câble métallique ou similaire est autorisée comme moyen de mise à la terre. Utilisez les rondelles en étoile fournies pour fixer le capot du boîtier de raccordement principal et le couvercle frontal du coffret.
- (1) Remarque : Tous les circuits sont classés pour les installations UL comme à puissance limitée/ puissance limitée de classe II, à l'exception des conducteurs de la batterie qui ne sont pas à puissance limitée. Ne pas faire passer des câblages au-dessus de la carte de circuit imprimé. Garder un espace de séparation d'au moins 25,4 mm (1"). Un espace de séparation de 6,4 mm (¼") minimum doit être respecté à tous les points entre le câblage à puissance limitée et tous les autres câblages à puissance non limitée. Acheminez les câbles comme indiqué ci-dessus.

# Installation du communicateur 3G4010CF/ LE4010CF

Le communicateur 3G4010CF/LE4010CF nécessite pour son fonctionnement une inscription à « C24 Communications ». Pour plus d'informations, veuillez visiter le site Web « www.connect24.com », contacter le service à la clientèle « C24 Communications » au 1-888-251-7458 (États-Unis)/1-888-955-5583 (Canada) ou le central de télésurveillance pour vous renseigner s'ils sont un revendeur principal « C24 Communications ».

Remarque : L'inscription à « C24 Communications » doit être effectuée avant de mettre en marche le communicateur 3G4010CF/LE4010CF. Avant d'insérer ou de retirer la carte SIM, veuillez vous assurer que le communicateur est éteint.

### Étape 1 : Initialiser le communicateur 3G4010CF/LE4010CF avec « C24 Communications »

Pour compléter l'inscription, un profil C24, le code PIN/identifiant de l'installateur (ou informations d'identification Web) et le numéro de la carte SIM à 20 chiffres sont nécessaires.

Initialisez le communicateur 3G4010CF/LE4010CF avec « C24 Communications » par :

- web : www.connect24.com
- mobile : m.connect24.com
- (i) **Remarque :** La procédure d'activation de la carte SIM sur réseau cellulaire dure typiquement entre cinq et dix minutes.

# Étape 2 - Déterminer l'emplacement de réception du meilleur signal

- 1. Retirez les vis et le façade avant du enveloppe métallique du communicateur 3G4010CF/ LE4010CF [1].
- 2. Montez l'antenne [2] (vérifiez que l'écrou [3] est bien serré).
- 3. Connectez l'antenne au module radio 3G [5] et vérifiez la solidité de la connexion. Avant d'insérer ou de retirer la carte SIM, veuillez vous assurer que le communicateur est éteint.
- 4. Vérifier que la carte SIM est insérée dans son logement [6].
- 5. Mettez sous tension le module 3G4010CF/LE4010CF [4]. Utilisez une source d'alimentation continue de 12 V/0,7 A nominale connectée aux bornes +/-12 V [9].

### Étape 2a : La carte SIM est activée.

Lorsque la carte SIM est activée, le voyant lumineux rouge reste allumé, le voyant bleu s'éteint et les voyants de force du signal affichent le niveau de signal moyen. Dans cet état, le communicateur 3G4010CF/LE4010CF est enregistré sur le réseau cellulaire réseau.

Rouge	Bleu	Jaune/Vert (élevé)	Jaune/Vert (faible)
Allumé	Éteint	-	-

Si la force du signal est trop faible (voyant lumineux de force du signal faible éteint ou clignotant), le communicateur 3G4010CF/LE4010CF poursuivra la procédure à l'étape 3, recherchera les porteuses avec une force de signal suffisante et s'accrochera à une porteuse. Si le communicateur 3G4010CF/LE4010CF est connecté à une porteuse avec une force de signal suffisante (le voyant lumineux de force du signal faible reste allumé au minimum), la procédure se poursuit à l'étape4.

### Étape 2b : La carte SIM n'est pas activée

Le voyant lumineux rouge clignote, le voyant bleu est éteint et les voyants de force du signal affichage le niveau de signal moyen.

Rouge	Bleu	Jaune/Vert (élevé)	Jaune/Vert (faible)
Clignotant	Éteint	-	-

Dans cet état, le communicateur 3G4010CF/LE4010CF n'est pas en mesure de s'enregistrer sur le réseau cellulaire car il est inactif. La force de signal représentée est celle de toute tour de transmission cellulaire proche (y compris les stations de base qui appartiennent aux partenaires non-itinérants) et ne reflète pas nécessairement la force du signal du réseau de destination. Le communicateur 3G4010CF/LE4010CF reste dans cet état tant que la carte SIM est activée. Dès que la carte SIM est activée, le communicateur 3G4010CF/LE4010CF poursuit la procédure à l'étape 2a.

# Étape 3 : Recherche d'une porteuse en raison d'une force de signal insuffisante

Le communicateur 3G4010CF/LE4010CF recherche les réseau environnantes et se connecte à la porteuse pour fournir une force de signal d'au moins 7 CSQ. Pendant que cette opération est effectuée, les quatre voyants lumineux s'alternent pour indiquer une séquence de balayage en cours. Les voyants lumineux s'allument de haut en bas puis de bas en haut jusqu'à ce que le communicateur 3G4010CF/LE4010CF se connecte à une porteuse avec une force de signal supérieure à 7 CSQ (le voyant de force de signal faible reste allumé au minimum).

Rouge	Bleu	Jaune/Vert (élevé)	Jaune/Vert (faible)
Clignotant	Éteint	Éteint	Éteint
Éteint	Clignotant	Éteint	Éteint
Éteint	Éteint	Clignotant	Éteint
Éteint	Éteint	Éteint	Clignotant
Éteint	Éteint	Clignotant	Éteint
Éteint	Clignotant	Éteint	Éteint
Clignotant	Éteint	Éteint	Éteint

Une fois ces opérations terminées, le communicateur 3G4010CF/LE4010CF poursuit la procédure à l'étape 4.

### Étape 4 : Acquisition de la programmation de « C24 Communications »

Le voyant lumineux rouge reste allumé et le voyant bleu clignote. Le fait que le voyant bleu clignote indique que le communicateur 3G4010CF/LE4010CF a demandé la programmation de « C24 Communications » et attend une réponse.

Rouge	Bleu	Jaune/Vert (élevé)	Jaune/Vert (faible)
Allumé	Clignotant	-	-

Une fois la programmation à distance terminée, le voyant lumineux bleu reste allumé et le communicateur 3G4010CF/LE4010CF poursuit la procédure à l'étape 5.

### Étape 5 : Initialisation du récepteur

Le voyant lumineux rouge et le voyant bleu restent allumés et les voyants lumineux de force du signal s'éteignent.

Rouge	Bleu	Jaune/Vert (élevé)	Jaune/Vert (faible)
Allumé	Allumé	Éteint	Éteint

Lorsque le communicateur 3G4010CF/LE4010CF fait parvenir une requête de communication au central de télésurveillance, le voyant lumineux de force du signal fort se met à clignoter.

Rouge	Bleu	Jaune/Vert (élevé)	Jaune/Vert (faible)
Allumé	Allumé	Clignotant	Éteint

Lorsque le central de télésurveillance répond au communicateur 3G4010CF/LE4010CF, le voyant lumineux de force du signal fort reste allumé.

Rouge	Bleu	Jaune/Vert (élevé)	Jaune/Vert (faible)
Allumé	Allumé	Allumé	Éteint

Lorsque le communicateur 3G4010CF/LE4010CF fait parvenir une requête de communication au central de télésurveillance suivant, le voyant lumineux de force du signal faible se met à clignoter.

Rouge	Bleu	Jaune/Vert (élevé)	Jaune/Vert (faible)
Allumé	Allumé	Allumé	Clignotant

Lorsqu'un signal est reçu du central de télésurveillance, le voyant de force de signal du bas s'allume de manière fixe.

Rouge	Bleu	Jaune/Vert (élevé)	Jaune/Vert (faible)
Allumé	Allumé	Allumé	Allumé

Si l'un des centraux de télésurveillance au moins ne répond pas au communicateur, le voyant de force du signal correspondant à ce central s'éteint. À la fin de la séquence d'initialisation, le communicateur 3G4010CF/LE4010CF commence à fonctionner en régime stable.

### Étape 6 : Montage du communicateur 3G4010CF/ LE4010CF

(i) **Remarque :** Vérifiez l'absence de conduites électriques ou hydrauliques avant de percer.

- (i) Remarque : Veillez à ce que les connexions du circuit d'alimentation et Telco soient réalisées uniquement après avoir fixé le coffret à la structure ou au bâtiment, et qu'il ait été connecté à la protection de mise à la terre. La description des bornes est donnée dans le paragraphe « Connexion du communicateur 3G4010CF/LE4010CF ».
- (i) **Remarque :** Veuillez vous reporter à la fin de ce manuel pour les schémas de câblage.
- 1. Mettez hors tension le communicateur 3G4010CF/LE4010CF en retirant la source d'alimentation continue et les conducteurs de la batterie.
- 2. À l'aide du coffret, marquez les quatre emplacements de vis. Percez les trous de vis de fixation.
- 3. À l'aide de vis de fixation (non fournies), fixez le coffret au mur.
- 4. Tirez les câbles à travers le passage de câble [13] ou le cache à défoncer.
- 5. Achevez les connexions sur les borniers [11].
- 6. Remontez solidement le couvercle frontal [1] sur le coffret.

# Connexion du communicateur 3G4010CF/ LE4010CF

(1) Mise à la terre - Cette borne doit être connectée à la mise à la terre principale, afin d'être conforme aux normes de sécurité des réseaux de télécommunications (exigences en matière de protection contre les surtensions).

**Ligne téléphonique externe TIP (2)/RING (3) -** Ces bornes doivent être connectées directement à la ligne téléphonique entrante.

**Ligne téléphonique interne aux bornes T1 (4) / R1 (5) :** Ces bornes doivent être connectées aux bornes TIP et RING de la centrale.

**Commun COM (6,12) -** Cette borne est connectée de manière interne à la mise à la terre de l'alimentation.

Sorties programmables à collecteur ouvert PGM1 (7), PGM2 (8), PGM3 (9), PGM4 (10) - Ces sorties peuvent être activées par des événements programmés. Reportez-vous au paragraphe « Activation des sorties » pour plus de détails. L'intensité absorbée maximale de chaque sortie ne doit pas dépasser 50 mA.

Sortie auxiliaire AUX+ (11) - Sortie 9 à 14 V CC, 500 mA, protégée par un fusible réarmable CTP.

**Remarque :** L'intensité électrique absorbée de cette borne est débitée directement de l'alimentation électrique. Elle doit être ajoutée à l'intensité du communicateur 3G4010CF/ LE4010CF lors du calcul de la consommation totale du centrale ou du alimentation électrique hôte.

Entrées programmables Z1-Z4 (13-14-15-16) : Ces bornes peuvent être configurées pour déclencher des événements. Reportez-vous au paragraphe « Entrées » pour plus de détails.

Alimentation électrique de dispositif +12 V (19), -12 V (20) - Ces bornes doivent être connectées à la sortie de l'alimentation électrique [10]. Une fois les branchements terminés, connectez les fils rouge et noir [12] à une batterie 12 V, 7 Ah [13].

### Module d'alimentation électrique

**AC** - Entrée supervisée, branchez le circuit secondaire du transformateur à ces bornes. Branchez le primaire des

transformateur vers un circuit électrique dédié.

**ENTRÉE CC (17), (18)** - Application spéciale circuit de sortie, à puissance limitée, à connecter au circuit d'entrée d'alimentation du communicateur 3G4010CF/LE4010CF. Branchez la sortie +12 V à l'entrée +12 V sur le module 3G4010CF/LE4010CF et le

Sortie COM vers l'entrée -12V sur le module 3G4010CF/LE4010CF.

**ACT (problème d'alimentation secteur)** - Cette sortie à collecteur ouvert s'active lorsqu'une panne de l'alimentation secteur est détectée : 50 mA nominale.

**Remarque :** La sortie de problème d'alimentation secteur doit être connectée à une entrée de la centrale d'alarme qui fournit une annonce locale immédiate et une transmission à distance différée pour 1 à 3 heures. Si une telle entrée n'est pas disponible pour fournir le délai nécessaire à la transmission de panne d'alimentation secteur, l'entrée 1 du système 3G4010CF/LE4010CF pourra être utilisée. Lorsque l'entrée 1 est déclenchée, le système 3G4010CF/LE4010CF annoncera immédiatement un problème d'alimentation secteur en faisant clignoter 9 fois le voyant d'état rouge et retardera la transmission de l'événement de panne d'alimentation secteur d'une heure.

**LBT (problème de batterie)** - Cette sortie à collecteur ouvert s'active lorsqu'un problème de batterie est détecté : 50 mA nominale.

**TEST (problème du chargeur)** - Cette sortie à collecteur ouvert s'active lorsque le circuit de charge est dans une condition de problème : 50 mA nominale.

Ces sorties doivent être connectées aux entrées de zone d'une centrale d'alarme afin de fournir la supervision de problème nécessaire (indication visuelle et sonore nécessaire au niveau de la centrale). Ces sorties sont actives à l'état bas (mis à la terre) et peuvent être connectées directement à une centrale ou en utilisant un relais de supervision homologué (modèles conseillés : RM-2 ou RM1C de DSC).

# Témoin lumineux d'état

### Modes de fonctionnement

Le communicateur 3G4010CF/LE4010CF disposent de deux modes de fonctionnements distincts : le mode normal et le mode service. L'appareil est en mode normal lorsque le capot est en place (le contact anti-sabotage est rétabli). L'appareil est en mode service lorsque le couvercle est retiré (il y a un contact anti-sabotage du couvercle).

#### Mode normal

Le communicateur 3G4010CF/LE4010CF dispose de quatre voyants lumineux d'état. Le paragraphe ci-dessous décrit les voyants d'état lorsque le communicateur est en mode de fonctionnement normal (autoprotection murale et du boîtier dans un état rétabli).

VOYANT	Description
Rouge	Ce voyant lumineux indique la présence d'un problème. Allumé (solide) : problème qui nécessite une intervention 1 clignotement : problème de réseau sans fil 2 clignotements :problème de batterie 3 clignotements : problème d'entrée d'alimentation
Bleu	<ul> <li>Ce voyant lumineux indique l'activité du module radio sur le réseau cellulaire. Lorsqu'il est allumé (solide), il indique un problème de ligne téléphonique. Ce voyant s'allume lorsque l'interface commute sur le réseau sans fil (en raison d'un problème de ligne sur le réseau filaire). Ce voyant clignote une fois, lorsque le communicateur 3G4010CF/LE4010CF transmet un signal, et deux fois, lorsqu'il reçoit un signal de déconnexion du central de télésurveillance.</li> <li>Si le communicateur 3G4010CF/LE4010CF est programmé comme communicateur primaire, le voyant lumineux bleu reste éteint mais clignote encore pendant la transmission d'un signal comme décrit cidessus.</li> </ul>
Jaune/Vert (élevé)	Ce voyant lumineux indique la force du signal et la technologie du réseau. Si le communicateur 3G4010CF/LE4010CF utilise un canal 2G (canal 3G par LE4010CF), le voyant est JAUNE. Si le communicateur 3G4010CF/LE4010CF utilise un canal 3G (canal LTE pour LE4010 LE4010CF), le voyant est VERT. Lorsque ce voyant est allumé, la réception est optimale. Ce voyant s'allume uniquement lorsque le voyant lumineux « faible » est allumé.
Jaune/Vert (faible)	Ce voyant lumineux indique la force du signal et la technologie du réseau. Si le communicateur 3G4010CF/LE4010CF utilise un canal 2G (canal 3G par LE4010CF), le voyant est JAUNE. Si le communicateur 3G4010CF/LE4010CF utilise un canal 3G (canal LTE par LE4010CF), le voyant est VERT. Si ce voyant est éteint et le voyant rouge est allumé, le réseau sans fil ne sera pas disponible (AUCUN SERVICE). Ce voyant clignote lorsque la réception du réseau sans fil est pauvre. Si ce voyant est allumé, le communicateur 3G4010CF/LE4010CF sera en mesure de communiquer avec les réseau 3G (HSPA) ou 2G (GPRS) ou LTE (LE4010CF).

Tableau 3 : Témoin lumineux d'état

#### Mode service

Pour obtenir des informations détaillées sur les problèmes indiqués par les voyants lumineux, placez le communicateur 3G4010CF/LE4010CF en mode service en retirant le façade avant. En mode service, les voyants d'état indiquent les problèmes comme ci-dessous.

Nombre de clignotements		Les troupes,
Rouge	Bleu	
1	Éteint	Problème de réseau sans fil : impossible de se connecter à un réseau cellulaire
2	Éteint	Problème de batterie : charge de la batterie faible
3	Éteint	Problème d'entrée d'alimentation
1	Clignotant	Force du signal insuffisante : emplacement inappropriée (signal pauvre)
2	Clignotant	Problème supprimé C24
3	Clignotant	Problème de configuration « C24 communications »
1	Allumé	Problème carte SIM/module radio : aucune réponse du module radio ou de la carte SIM
2	Allumé	Problème récepteur non disponible
3	Allumé	Problème de supervision
4	Allumé	Le contact anti-sabotage du couvercle est ouvert
ÉTEINT	-	Aucun problème

Tableau 4 : Problèmes liés aux voyants LED

#### Déconnexion de zone en mode service - uniquement modèle LE4010CF

Lorsque le mode service est activé par l'ouverture du contact anti-sabotage du boîtier, les états de déconnexion de zone sont effacés. La déconnexion de zone ne sera appliquée à aucune entrée de zone tant que le mode service est actif.

# Principes de fonctionnement

### Mode réseau filaire simulé

Le réseau filaire simulé offre à la panneau de commande des alarmes (avec une interface « composeur ») une ligne de secours en cas de problème de ligne NCTP.

(1) **Remarque :** Le communicateur 3G4010CF/LE4010CF doit être programmé comme communicateur de secours pour que le mode réseau filaire simulé puisse fonctionner.

Si la tension aux bornes du réseau filaire (TIP/RING) descend en-dessous de 2,8 V pendant 10 à 45 secondes, selon le panneau de commande des alarmes connecté aux bornes T1/R1, le communicateur 3G4010CF/LE4010CF fait commuter l'appareil téléphonique connecté sur le réseau cellulaire. Après un délai de 30 à 40 secondes, il vérifie que le réseau filaire satisfait l'une des conditions suivantes :

- Si le réseau filaire a été rétabli, le communicateur 3G4010CF/LE4010CF fera commuter de nouveau l'appareil connecté sur le réseau filaire, OU
- Si le réseau filaire est toujours absent, le communicateur 3G4010CF/LE4010CF continue la simulation tant que le réseau filaire n'est pas rétabli. Le communicateur 3G4010CF/LE4010CF ne interrupteur pas en cas d'appel en cours.
- (i) Remarque : Lorsque le réseau filaire est absent, le communicateur 3G4010CF/LE4010CF prévoit une tonalité de numérotation pour tout appareil connecté aux bornes T1 et R1, y compris pour des téléphones présents dans les locaux. Les téléphones des locaux ne sont pas, pour autant, en mesure de composer sur le communicateur 3G4010CF/LE4010CF.

### Monitorage des transmissions de la centrale (PTM)

Le communicateur 3G4010CF/LE4010CF peut aussi superviseur les tentatives de communication du centrale vers le central de télésurveillance. S'il détecte que la centrale rencontre des difficultés, il fera commuter la ligne sur le réseau cellulaire. Cette fonction est uniquement active lorsque le communicateur 3G4010CF/LE4010CF est configuré comme communicateur de secours. Cette fonction est en plus de la détection de la tension de ligne habituelle.

Le communicateur 3G4010CF/LE4010CF doit détecter quatre tentatives consécutives d'appel en échec sur la ligne téléphonique au cours d'une fenêtre de 12 minutes. Une tentative ratée est supposée avoir eu lieu lorsque la ligne est occupée pendant la numérotation (soit par la centrale d'alarme, soit par le téléphone client), mais aucune tonalité de 1 400 Hz (déconnexion par identifiant de contact) ou de 2 025 Hz (déconnexion SIA) n'est reçue du récepteur.

Une fois les conditions d'une tentative ratée réunies, le communicateur 3G4010CF/LE4010CF connecte le centrale au réseau cellulaire pour communiquer les événements. Lorsque le communicateur 3G4010CF/LE4010CF fait commuter la ligne, il reste dans ce mode tant que le centrale ne raccroche pas. Au prochain événement, le communicateur 3G4010CF/LE4010CF redémarre la séquence de détection d'erreur avant la commutation. Le communicateur 3G4010CF/LE4010CF/LE4010CF exécute cette séquence sur tout numéro de téléphone qui est détecté sur la ligne. Des numéros spéciaux du central de télésurveillance peuvent être programmés dans le communicateur 3G4010CF/LE4010CF en cas de besoin. Un maximum de quatre numéros de 20 chiffres peut être ajouté à votre profil au niveau de « Connect 24 ». S'il est programmé, le communicateur 3G4010CF/LE4010CF LE4010CF recherche uniquement une déconnexion par identifiant ID de contact ou SIA, une fois que ces numéros ont été composés. Un problème de surveillance de ligne téléphonique (activation d'une sortie PGM ou code de diagnostic, le cas échéant) est aussi activé ou transmis lorsqu'un PTM est activé. Un rétablissement est envoyé à la fin de l'appel.

### Séquence de communications sur réseau cellulaire

Quand une alarme se déclenche :

- La centrale décroche.
- Le communicateur 3G4010CF/LE4010CF prévoit une tonalité.
- La centrale de commande compose le numéro du central de télésurveillance. Vérifiez que la centrale d'alarme insère une pause, d'au moins une seconde, ou dispose de la fonction de détection de la tonalité activée avant de composer le numéro.
- Le communicateur 3G4010CF/LE4010CF détecte la numérotation à fréquences vocales et interrompt la tonalité de numérotation.
- (i) **Remarque :** Le communicateur 3G4010CF/LE4010CF n'est pas capable de décoder une numérotation par impulsions.

Si la centrale est programmée pour le format à identifiant ID de contact :

- Le communicateur 3G4010CF/LE4010CF envoie la négociation à deux tonalités d'identifiant ID de contact nécessaire au centrale.
- Après réception de la négociation, la centrale émet un message d'alarme dans le format d'identifiant ID de contact.
- Le communicateur 3G4010CF/LE4010CF décode et convertit les chiffres de l'identifiant ID de contact en un paquet IP puis l'envoie au récepteur du central de télésurveillance sur le réseau cellulaire réseau.
- Le récepteur du central de télésurveillance accuse réception du alarme et envoie une commande au communicateur 3G4010CF/LE4010CF pour générer le signal de déconnexion de 1 400 Hz correspondant pendant 800 millisecondes au minimum.

Une fois le signal de déconnexion généré par le communicateur 3G4010CF/LE4010CF, il envoie le alarme suivant ou, si aucune autre alarme n'est nécessaire

Envoyé, la centrale de commande raccroche.

Si la centrale est programmée pour le format SIA (300 bauds) :

- Le communicateur 3G4010CF/LE4010CF envoie la négociation SIA nécessaire au centrale.
- Après réception de la négociation, la centrale émet un message d'alarme dans le format SIA.
- Le communicateur 3G4010CF/LE4010CF décode et convertit les événements SIA en un paquet IP qui est envoyé au récepteur du central de télésurveillance sur le réseau cellulaire réseau.
- Le récepteur du central de télésurveillance accuse réception du alarme et envoie une commande au communicateur 3G4010CF/LE4010CF pour générer le signal de déconnexion de 2 025 Hz correspondant pendant une seconde au minimum.
- Une fois le signal de déconnexion généré par le communicateur 3G4010CF/LE4010CF, il envoie le alarme suivant ou, si aucune autre alarme n'est à envoyer, le centrale de commande raccroche.
- ③ Remarque : Le communicateur 3G4010CF/LE4010CF ajuste automatiquement l'ordre des négociations en fonction du dernier format que le centrale de commande utilisé pour transmettre un événement.

### Entrées

Le communicateur 3G4010CF/LE4010CF dispose de quatre entrées utilisables pour déclencher des communications particulières. Ces événements sont transmis à l'aide du format à identifiant ID de contact ou du format SIA avec les entrées 1 à 4 référencées respectivement comme [991] à [994].

Les réglages par défaut sont :

ENTRÉE 1 - PANNE D'ALIMENTATION SECTEUR

ENTRÉE 2 - SUPERVISION INCENDIE

ENTRÉE 3 - ALARME INCENDIE

ENTRÉE 4 - PROBLÈME DU SYSTÈME

L'état des entrées est configurable comme suit :

**Normalement ouvert** - L'entrée s'active quand un court-circuit est détecté entre la borne et le commun (COM).

**Normalement fermé** - L'entrée s'active quand un état ouvert est détecté entre la borne et le commun (COM).

**Extrémité de ligne simple - L'entrée** s'active lorsqu'un court-circuit ou un circuit ouvert est détecté entre la borne et le commun COM et se rétablit lorsqu'une résistance de 5,6 k $\Omega$  est détectée entre la borne et le commun (COM).

- (i) **Remarque :** Ces entrées sont programmables pour communiquer soit avec le format à identifiant ID de contact ou SIA..
- (i) **Remarque :** Pour les installations homologuées UL/ULC, la supervision d'extrémité de ligne doit être utilisée pour toutes les entrées.
- (i) **Remarque :** Lorsque le communicateur 3G4010CF/LE4010CF est configuré en mode réseau filaire, ces entrées doivent se limiter au monitorage des conditions de problème.

### Sorties

Le communicateur 3G4010CF/LE4010CF dispose de quatre sorties programmables à activer en réponse à des événements associés. Reportez-vous au schéma de câblage du communicateur 3G4010CF/LE4010CF au dos de ce manuel.

#### Activer les sorties

Le communicateur 3G4010CF/LE4010CF dispose de quatre sorties à collecteur ouvert d'une intensité maximale de 50 mA. Des événements internes du communicateur 3G4010CF/LE4010CF peuvent déclencher les sorties pour allumer un voyant ou activer une entrée sur le centrale hôte. Les réglages par défaut sont indiqués ci-après.

**SORTIE 1 : problème de réseau filaire -** La sortie est normalement à l'état haut et passe à l'état bas (masse ou terre électrique) en cas de panne de la ligne téléphonique.

**SORTIE 2 : Module cellulaire ou problème réseau -** La sortie est normalement à l'état haut et bascule à l'état bas (masse ou terre électrique) lorsque le communicateur 3G4010CF/LE4010CF ne parvient pas à communiquer avec le réseau.

**SORTIE 3 : problème d'alimentation électrique ou de batterie -** La sortie est normalement à l'état haut et bascule à l'état bas (masse ou terre électrique) lorsqu'un problème avec la source d'alimentation est détecté.

**SORTIE 4 : Problème général de module -** La sortie est normalement basse et bascule sur haute lorsqu'un problème de réseau cellulaire, d'alimentation électrique/batterie ou d'échec de communication (EDC) est détecté.

**Remarque :** La sortie PGM4 doit être connectée à la centrale comme indiqué dans la figure 4 (applications résidentielles) ou les figures 8 à 9 (applications commerciales). Programmez la zone/point d'accès d'entrée de la centrale de commande comme de type « de 24 heures et à supervision » avec une notification au clavier uniquement en cas d'activation. La sortie 4 du communicateur 3G4010CF/LE4010CF doit être configurée comme « Active à l'état haut ».

(i) **Remarque :** Une fois qu'une sortie a été activée automatiquement, elle ne sera pas rétablie tant que toutes les causes de l'activation n'ont pas été effacées.

### Codes de diagnostic

Codes de diagnostic	CID	SIA	Programmable	Commentaires
Activation de zone 1	E301 991	À 991	OUI	Panne d'alimentation secteur*
Rétablissement de la zone 1	R301 991	AR 991	OUI	Fin de panne d'alimentation secteur*
Activation de zone 2	E200 992	FS 992	OUI	Supervision incendie*
Rétablissement de la zone 2	R200 992	FV 992	OUI	Fin de supervision incendie*
Activation de zone 3	E110 993	FA 993	OUI	Incendie*
Rétablissement de la zone 3	R110 993	FH 993	OUI	Fin d'incendie*
Activation de zone 4	E300 994	YX 994	OUI	Problème système*
Rétablissement de la zone 4	R300 994	YZ 994	OUI	Fin de problème Système*
Ligne NCTP absente	E351 000	LT 000	FIXÉ	Défaut Telco1
Rétablissement ligne NCTP	R351 000	LR 000	FIXÉ	Fin de défaut Telco1
Test périodique	E603 XXX	RP XXX	FIXÉ	Transmission de test <voie récepteur&gt;</voie 
Test périodique avec problème	E608 XXX	RY XXX	FIXÉ	Transmission de test <voie récepteur&gt;</voie 
Activation du module radio	R552 000	RS 000	FIXÉ	Programmation à Distance Réussie
Tampon interne plein	E624 000	JL 000	FIXÉ	
Rétablissement EDC	R354 000	YK 000	FIXÉ	Rétablissement des communications
M.à.j du micrologiciel réussie	R901 000	LS 000	FIXÉ	

Codes de diagnostic	CID	SIA	Programmable	Commentaires
Échec de mise à jour du micrologiciel	E902 000	LU 000	FIXÉ	
Démarrage de la mise à jour du micrologiciel	E901 000	000 LB	FIXÉ	
Sabotage du système	E145 000	ES 000	FIXÉ	Protection antisabotage du boîtier
Fin de sabotage du système	R145 000	EJ 000	FIXÉ	Fin de sabotage du boîtier

#### Tableau 5 : Codes de diagnostic du 3G4010CF/LE4010CF

\* Valeur par défaut « C24 Communications »

### Déconnexion de zone - Utilisé uniquement sur le modèle LE4010CF

Pour éviter des signaux « hors de contrôle » vers le central de télésurveillance, le communicateur 3G4010CF/LE4010CF est doté d'une fonction « Déconnexion de zone » qui réduit un certain nombre d'événements de problème à un maximum de quatre rapports de problème toutes les 24 heures. L'état est rétabli et le compteur est remis à zéro à minuit. Une entrée de zone doit être physiquement rétablie quand la déconnexion de zone est annulée avant que le code de diagnostic de fin d'alarme ne soit transmis au central de télésurveillance. Dans le cas contraire, l'entrée de zone reste à l'état « anormal ». La déconnexion de zone s'applique aux conditions de problèmes suivantes :

- Sabotage/fin de sabotage système
- Problème/fin de problème de batterie faible
- Problème/fin de problème SLT
- Problème/Fin de problème d'entrée d'alimentation
- Fin EDC

Déconnexion de zone pour entrées de zone (Version logicielle 5.12+) - utilisée uniquement sur le modèle LE4010CF

Selon les codes de diagnostic programmés par Connect 24, la déconnexion de zone peut ne pas être appliquée. Les codes de diagnostic associés à Incendie, Feu Supervisé ou Panique/ Agression ne feront pas exécuter la déconnexion automatique aux entrées Zone 1 à Zone 4 quand programmées

### Dérangement matériel

Un dérangement matériel met à jour l'appareil avec la dernière configuration de « C24 Communications », si :

- L'appareil n'est pas programmé correctement.
- L'appareil a été installé à un emplacement différent, puis transféré sur un nouveau site.
- La carte SIM est échangée.

Pour revenir aux valeurs par défaut matériel, procédez comme suit :

- 1. Mettez hors tension l'appareil (retirez l'alimentation continue primaire et la batterie de secours), puis débranchez toutes les connexions aux bornes de zone 1, zone 2, PGM1 et PGM.
- 2. Branchez un câble entre les bornes Z2 (borne 14) et PGM2 (borne 8) ou entre les bornes Z1 (borne 13) et PGM1 (borne 7).
- 3. Mettez sous tension le module radio en branchant d'abord la batterie (le cas échéant) puis l'alimentation continue primaire.
- 4. Patientez 20 secondes puis privez complètement l'appareil de l'alimentation.
- 5. Déconnectez le câble entre les bornes de zone et PGM.
- (1) **Remarque :** Ne pas revenir aux valeurs par défaut matériel aura comme résultat que l'appareil transmettra avec la configuration programmée précédemment.

### Réinitialisation/mise à jour du communicateur

Le micrologiciel de l'appareil peut être mis à jour sur le réseau cellulaire ou avec une liaison PC-Link :

#### Tableau 6 : Démarrage de la mise à jour du micrologiciel

Rouge	Bleu	Jaune/Vert (élevé)	Jaune/Vert (faible)
Allumé	Allumé	Allumé	Allumé

Lorsque la mise à jour du micrologiciel démarre, les témoins LED sont allumés.

Rouge	Bleu	Jaune/Vert (élevé)	Jaune/Vert (faible)
Clignotant	Éteint	Éteint	Éteint
Éteint	Clignotant	Éteint	Éteint
Éteint	Éteint	Clignotant	Éteint
Éteint	Éteint	Éteint	Clignotant
Clignotant	Éteint	Éteint	Éteint
Éteint	Éteint	Éteint	Éteint
Éteint	Éteint	Éteint	Éteint
Éteint	Éteint	Éteint	Clignotant

#### Tableau 7 : Processus de mise à jour du micrologiciel

Pendant la mise à jour du logiciel interne, les témoins LED s'allument et s'allument en guirlande (différent du modèle de sélection de porteuse avancé). I L'unité redémarre automatiquement après une mise à jour réussie.

- (i) **Remarque :** Plusieurs redémarrages se produisent au cours d'une seule session de mise à jour du micrologiciel.
- Remarque : L'appareil demande à nouveau la programmation après une mise à jour du micrologiciel. Le numéro de version est mis à jour et consultable via le service C24 Communications.
- (i) **Remarque :** Le communicateur 3G4010CF/LE4010CF ne doit pas être mis hors tension pendant la mise à jour du micrologiciel.

- (i) **Remarque :** Le communicateur 3G4010CF/LE4010CF ne traitera pas les demandes de mise à jour à distance du micrologiciel tant que les problèmes suivants sont présents.
- Problème d'entrée d'alimentation
- Problème Batterie Faible

### Arrêt du module radio en cas d'alimentation faible

Lorsque la tension de la batterie atteint le niveau faible de batterie de 10,5 V, l'appareil désactive le module radio pour éviter des inscriptions superflues sur le réseau. Dans cet état, l'appareil ne communique aucun événement.

L'arrêt du module radio est indiqué par les voyants lumineux comme ci-après :

- Un voyant lumineux rouge indique un problème de batterie faible.
- Deux voyants verts clignotant simultanément indiquent que le module radio n'est pas prêt.

Cette séquence lumineuse est affichée tant que la tension de batterie faible n'est pas rétablie et le module radio n'est pas réactivé.

### Pilotage d'appels téléphoniques

Les numéros de téléphone PTM pour le groupe 1 ou 2 de récepteurs sont programmables. Le numéro programmé dans le communicateur doit aussi être programmé comme numéro de téléphone de la centrale. Lorsque le communicateur détecte le numéro de téléphone, il communique avec les récepteurs du groupe correspondant.

(i) **Remarque :** Si aucun numéro de téléphone PTM n'est programmé, tous les appels de la centrale sont redirigés vers le groupe 1 de récepteurs.

# Guide de dépannage

**Mise sous tension du 3G4010CF/LE4010CF -** À la mise sous tension du communicateur 3G4010CF/LE4010CF, branchez toujours en premier la batterie (le cas échéant) avant de connecter l'alimentation continue primaire du centrale de commande ou du transformateur.

**Câblage de l'alimentation primaire –** Connecter les bornes R-1/T-1 du communicateur 3G4010CF/ LE4010CF aux bornes RING/TIP de centrale de commande, l'alimentation continue au centrale de commande ou le transformateur d'une alimentation continue à l'entrée d'alimentation continue et enfin la batterie de secours.

**Câblage de secours –** Ligne entrante vers RING/TIP sur le communicateur 3G4010CF/LE4010CF R-1/T-1 du communicateur 3G4010CF/LE4010CF vers RING/TIP de centrale de commande, R-1/T-1 de centrale de commande vers les téléphones de maison, alimentation continue du centrale de commande ou transformateur d'une alimentation continue vers l'entrée d'alimentation continue et batterie de secours.

**Test des communications -** Lorsque le communicateur 3G4010CF/LE4010CF transmet un signal pour le centrale de commande, ou pour une communication interne, le voyant lumineux BLEU clignote une fois quand le signal est transmis et deux fois quand il reçoit une déconnexion.

**Carte SIM :** activez la carte SIM au moins 24 heures avant l'installation. Le communicateur 3G4010CF/LE4010CF affiche la force du signal avec une carte SIM inactive, cependant, il affichage la force du signal de toute réseau sans fil disponible. La carte SIM doit être active pour garantir que la force du signal affichée est celle de l'opérateur du réseau sans fil auquel elle appartient.

**Programmation de la centrale –** Programmez la centrale de commande pour communiquer au format à identifiant ID de contact ou SIA de la même façon qu'elle est programmée pour communiquer au format à identifiant ID de contact ou SIA sur la ligne téléphonique.

État des voyants vert/ jaune	Description	Valeurs CSQ	État de force du signal
Les deux voyants de force du signal « <b>ALLUMÉ</b> »	Puissance du signal excellente	14+	L'appareil peut être installé à la position actuelle.
Voyant de signal fort <b>« CLIGNOTANT</b> » et voyant de signal faible <b>« ALLUMÉ</b> »	Puissance du signal excellente	11-13	L'appareil peut être installé à la position actuelle.
Voyant de signal faible <b>ALLUMÉ</b>	Puissance correcte du signal	7-10	L'appareil peut être installé à la position actuelle.

### Tableau 8 : État des voyants vert/jaune

État des voyants vert/ jaune	Description	Valeurs CSQ	État de force du signal
Voyant de <b>signal faible</b> clignotant	Puissance faible du signal	5-6 (aucun problème) 1-4 (avec problème)	<ul> <li>Vérifiez que le câble de l'antenne est branché fermement dans le connecteur du module radio.</li> <li>Si la carte SIM est active, connectez une batterie à l'appareil et testez différentes positions pour obtenir une force du signal bonne/ excellente.</li> <li>Connectez un kit d'extension de la portée de l'antenne (LTE-8ANT, LTE-15ANT, LTE-25ANT, LTE-50ANT).</li> </ul>

# Tableau 8 : État des voyants vert/jaune

État des voyants vert/ jaune	Description	Valeurs CSQ	État de force du signal
Les deux voyants « ÉTEINT »	Aucune force du signal	0	<ul> <li>Si le voyant rouge CLIGNOTE également, reportez-vous au tableau du voyant ROUGE.</li> <li>Vérifiez que la carte SIM est activée.</li> <li>Vérifiez que le câble de l'antenne est branché fermement dans le connecteur du module radio. Si la carte SIM est active, connectez une batterie à l'appareil et testez différentes positions pour obtenir une force du signal bonne/ excellente.</li> <li>Connectez un kit d'extension de la portée de l'antenne (LTE-8ANT, LTE-15ANT, LTE-25ANT, LTE-50ANT).</li> </ul>
Les deux voyants clignotenten s'allumant et s'éteignant simultanément	La force du signal est invalide	S/O	Le module radio est en cours d'inscription sur le réseau.
Les deux voyants <b>s'alternant</b>	Séquence de réinitialisation du module radio	S/O	La radio est en cours de réinitialisation. Si le problème persiste, veuillez vérifier que la carte SIM est insérée correctement.

# Tableau 8 : État des voyants vert/jaune

### Tableau 9 : Voyant bleu

Lumière	Description
État du voyant bleu (mode normal)	État du communicateur sans fil/Indicateur de communication
Voyant bleu ALLUMÉ	Dans le rôle de communicateur de secours, le voyant bleu sera ALLUMÉ lorsqu'aucune ligne téléphonique n'est connectée aux bornes TIP et RING du communicateur 3G4010CF/LE4010CF, ou que la tension de ligne est inférieure à 2,8 V cc.
Voyant bleu ÉTEINT	L'état de la ligne connectée au communicateur 3G4010CF/LE4010CF. (tension supérieure à 2,8 V CC détectée entre les bornes TIP et RING du communicateur 3G4010CF/LE4010CF).
Voyant bleu CLIGNOTANT	Le voyant bleu clignotera une fois lorsque le communicateur 3G4010CF/LE4010CF transmet un signal et deux fois lorsqu'un signal de déconnexion est reçu.

Tableau 10 :	Problèmes	des voyants	rouge/bleu
--------------	-----------	-------------	------------

Nombre de clignotements		Type de problème	Remarques sur le problème	
Rouge	Bleu			
Allumé	Allumé	Aucune force du signal	<ul> <li>Vérifiez que la carte SIM est activée.</li> <li>Vérifiez que le câble de l'antenne est branché fermement dans le connecteur du module radio.</li> <li>Si la carte SIM est active, connectez une batterie à l'appareil et testez différentes positions pour obtenir une force du signal bonne/ excellente.</li> <li>Connectez un kit d'extension de la portée de l'antenne (LTE-8ANT, LTE-15ANT, LTE-50ANT).</li> </ul>	

# Tableau 10 : Problèmes des voyants rouge/bleu

Nombre de clignotements		Type de problème	Remarques sur le problème
1	Éteint	Problème réseau sans fil	<ul> <li>Vérifiez que la carte SIM a été activée.</li> </ul>
			<ul> <li>Vérifiez que le câble de l'antenne est branché fermement dans le connecteur du module radio.</li> </ul>
			<ul> <li>Vérifiez que la force du signal est bonne (au moins un voyant vert ALLUMÉ).</li> </ul>
			<ul> <li>Contrôlez que la zone d'installation ne subit pas une interruption du réseau.</li> </ul>

Nombre de clignotements		Type de problème	Remarques sur le problème	
2	Éteint	Problème de batterie	<ul> <li>Si la batterie n'est pas mise en service dans l'installation, vérifiez que le champ « Batterie interne connectée » n'est pas sélectionné dans le service « C24 Communications ».</li> <li>Si une batterie est utilisée dans l'installation, vérifiez que la batterie est bien connectée.</li> <li>Mesurez la batterie sous charge et vérifiez qu'elle est chargée à au moins 11,8 V CC. Le cas échéant, patientez au moins 1 heure pour la charge de la batterie.</li> <li>Retirez la batterie et mesurez la tension ; la tension doit être au moins de 11,8 V CC.</li> <li>Vérifiez que l'alimentation DC d'entrée est de 13,8 VCC à 180 mA</li> </ul>	
			<ul> <li>Remontez la batterie</li> </ul>	
3	Éteint	Problème d'entrée d'alimentation	Vérifiez que la source d'alimentation connectée au communicateur 3G4010CF/LE4010CF fournit 13,8 VCC à 180 mA.	

# Tableau 10 : Problèmes des voyants rouge/bleu

Nombre de clignotements		Type de problème	Remarques sur le problème	
1	Clignotant	Force du signal insuffisante	<ul> <li>Vérifiez que le câble de l'antenne est branché fermement dans le connecteur du module radio.</li> <li>Si la carte SIM est active, connectez une batterie à l'appareil et testez différentes positions pour obtenir une force du signal bonne/ excellente.</li> <li>Connectez un kit d'extension de la portée de l'antenne (LTE-8ANT, LTE-15ANT, LTE-25ANT, LTE-50ANT)</li> </ul>	
2	Clignotant	Non utilisé		
3	Clignotant	Problème de configurations « C24 communications »	Vérifiez que la carte SIM est activée et correctement initialisée par l'intermédiaire du service « C24 Communications ».	
1	Allumé	Problème de module radio/carte SIM	Vérifiez que la carte SIM est insérée correctement et fermement et que le câble de l'antenne est branché solidement dans le connecteur du module radio.	

Nombre de clignotements		Type de problème	Remarques sur le problème
2	Allumé	Problème de récepteur non disponible	<ul> <li>Contactez le central de télésurveillance pour vérifier que la programmation du communicateur 3G4010CF/ LE4010CF est correcte (port, adresse IP, DNS).</li> <li>Contactez votre central de télésurveillance pour vérifier qu'il ne subit pas des problèmes avec les récepteurs.</li> </ul>
3	Allumé	Problème de supervision	Contactez votre central de télésurveillance pour vérifier qu'il ne subit pas des problèmes avec les récepteurs.
4	Allumé	Problème avec le contact anti-sabotage	Vérifiez que le couvercle avant est fixé et que le contact anti- sabotage du boîtier est fermé.

### Tableau 10 : Problèmes des voyants rouge/bleu

Le voyant rouge clignote pour indiquer les divers problèmes mentionnés précédemment. Si plusieurs problèmes sont présents, le voyant rouge clignote en fonction du problème dont la priorité est la plus élevée. Par exemple, si le problème de réseau sans fil (un clignotement) et celui de niveau faible de batterie (deux clignotements) sont présents sur le communicateur 3G4010CF/ LE4010CF ; le voyant rouge clignote une seule fois. Dès que le problème de réseau sans fil du communicateur 3G4010CF/LE4010CF est corrigé, le voyant lumineux rouge se met à clignoter deux fois pour indiquer un problème de niveau faible de batterie.

Tableau 11	:	Problèmes	d'ordre	général
------------	---	-----------	---------	---------

Problèmes générales sur votre système				
La centrale rencontre un problème de ligne téléphonique	<ul> <li>Vérifiez que les bornes T1 et R1 du communicateur 3G4010CF/LE4010CF sont câblées aux bornes TIP et RING du centrale de commande.</li> <li>Si le communicateur 3G4010CF/LE4010CF est utilisé comme communicateur primaire, le voyant bleu sera toujours ÉTEINT.</li> <li>Si le voyant rouge du communicateur 3G4010CF/ LE4010CF clignote, reportez-vous au tableau de</li> </ul>			
La contrala préconta un problème de	<ul><li>dépannage de ce guide.</li><li>Vérifiez que la centrale est programmée avec le format</li></ul>			
La centrale présente un problème de communication	<ul> <li>Vérifiez que la centrale est programmée avec le format à identifiant ID de contact ou SIA.</li> </ul>			
	• Vérifiez que la centrale n'indique pas un problème SLT.			
	<ul> <li>Si le voyant rouge du communicateur 3G4010CF/ LE4010CF clignote, reportez-vous au tableau de dépannage de ce guide.</li> </ul>			
Aucun signal n'est reçu au niveau du central de télésurveillance mais	<ul> <li>Vérifiez que la centrale est programmée avec un numéro de téléphone du central de télésurveillance.</li> </ul>			
aucun problème n'est présent	<ul> <li>Vérifiez que la centrale est programmée avec le numéro de compte correct.</li> </ul>			
	<ul> <li>Vérifiez que les codes de diagnostic sont programmés ou l'option d'identifiant ID de contact est activée.</li> </ul>			
	• Vérifiez que le communicateur de la centrale est activé.			
	<ul> <li>Branchez un combiné téléphonique aux bornes T1 et R1 du communicateur 3G4010CF/LE4010CF en mode superviseur pour vérifier que le centrale de commande tente de communiquer.</li> </ul>			
Pas de réception des signaux internes générés directement par le communicateur 3G4010CF/LE4010CF	<ul> <li>Vérifiez que le communicateur 3G4010CF/LE4010CF a été initialisé avec le bon numéro de compte. Il suffit pour cela de vérifier les journaux sur le site Web du service « C24 Communications ».</li> </ul>			
	Vérifiez l'absence de problème.			
La ligne téléphonique est occupée lorsque le communicateur	<ul> <li>Vérifiez que le câblage de la ligne téléphonique est correct.</li> </ul>			
3G4010CF/LE4010CF est connecté	<ul> <li>Vérifiez que l'indice d'équivalence de sonnerie (REN) n'est pas dépassé sur la ligne.</li> </ul>			

Tableau	12 :	Renseignements	généraux
---------	------	----------------	----------

Renseignements généraux			
Retrait/connexion de l'antenne	<ul> <li>Pour démontez l'antenne du communicateur 3G4010CF/LE4010CF, placez votre pouce à l'extrémité du connecteur au niveau du modem, puis insérez un tournevis entre le modem et le connecteur. Tournez doucement le tournevis pour « faire sortir » le connecteur du modem.</li> <li>Pour installer l'antenne, poussez fermement le connecteur dans le modem jusqu'à ce qu'il « s'enfiche » en place.</li> </ul>		
Inscription du communicateur 3G4010CF/ LE4010CF	<ul> <li>Le communicateur 3G4010CF/LE4010CF peut être inscrit par l'intermédiaire du système vocal GVRU, en complétant l'activation de la carte SIM et l'initialisation du communicateur 3G4010CF/LE4010CF.</li> <li>Le communicateur 3G4010CF/LE4010CF peut aussi être inscrit à l'aide du site Web du service « C24 Communications » (www.connect24.com) ou son site mobile (m.connect24.com).</li> </ul>		
Délai avant activation de la carte SIM	L'activation d'une carte SIM par l'opérateur peut durer jusqu'à 24 heures. L'activation de la carte SIM est normalement complétée en moins d'une heure.		
Vérification de l'état de la carte SIM	<ul> <li>Allez sur le site Web www.connect24.com et identifiez-vous. Vous pouvez rechercher un compte spécifique et son état actuel.</li> <li>Il est aussi possible de vérifier l'état de la carte SIM à l'aide du système GVRU.</li> </ul>		

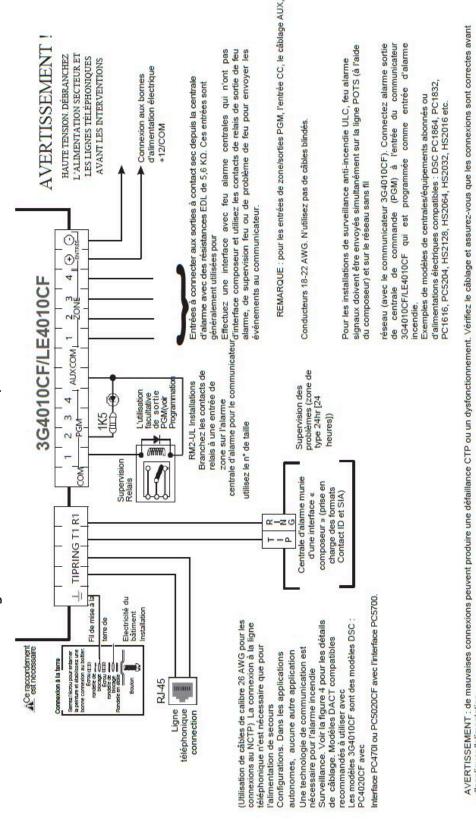
### Tableau 12 : Renseignements généraux

Renseignements généraux				
Arrêt critique de la batterie de secours du communicateur 3G4010CF/LE4010CF (sans entrée d'alimentation continue appliquée)	<ul> <li>Si la batterie de secours du communicateur 3G4010CF/LE4010CF est utilisée et sa tension est inférieure à 6 V CC, l'appareil sera en arrêt critique.</li> </ul>			
	<ul> <li>L'état d'arrêt critique est indiqué par le voyant rouge clignotant, suivi d'un voyant bleu et des deux voyants verts clignotants.</li> </ul>			
	<ul> <li>Les voyants lumineux continuent de clignoter alternativement tant que la batterie n'est pas chargée au-dessus de 6,5 V CC.</li> </ul>			
Déconnexion de zone pour les problèmes du communicateur 3G4010CF/LE4010CF	<ul> <li>Les événements de problème peuvent envoyer un maximum de 4 problèmes et fins de problème par jour.</li> </ul>			
	<ul> <li>La déconnexion de zone concerne uniquement la transmission des signaux, pas la fonctionnalité des voyants LED ou des sorties PGM du communicateur 3G4010CF/ LE4010CF.</li> </ul>			
	<ul> <li>La déconnexion de zone est remise à zéro à minuit ou à la suite d'un cycle complet de réalimentation du 3G4010CF/LE4010CF.</li> </ul>			

(i) **Remarque :** Testez ce produit au moins une fois par an.

# Schémas de câblage du système 3G4010CF/LE4010CF

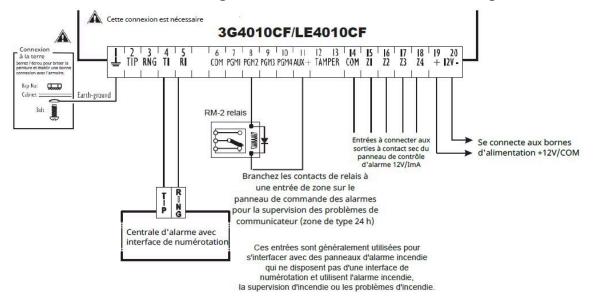
Illustration 2 : Schémas de câblage du communicateur 3G4010CF/LE4010CF



d'appliquer l'alimentation.

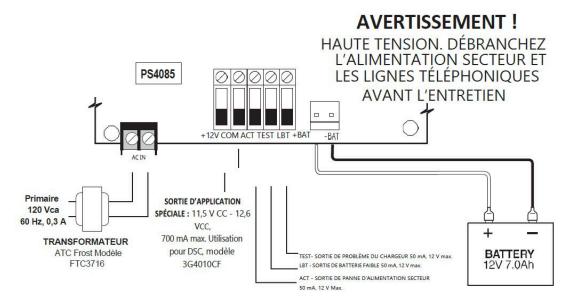
limitée. Ne pas faire passer des câblages au-dessus de la carte de circuit imprimé. Garder un espace de séparation d'au moins 25,4 mm (1"). Un espace de séparation de 6,4 mm (3") minimum doit être respecté à tous les points entre le câblage à puissance limitée et tous les autres câblages à puissance non limitée. Tirez les câbles comme indiqué dans le Tous les circuits sont classés pour les installations UL comme à puissance limitée/puissance limitée de classe II, à l'exception des conducteurs de la batterie qui ne sont pas à puissance schéma

conformément à ce qui suit, selon le cas : NFPA 70, « National Electrical Code ». NFPA 72, « National Fire Alarm Code. », National Building Code (NBC) ; CSA C22.1 - Code canadien de l'électricité, partie 1 Section 32, CAN/ULC S561 - Norme relative à l'installation et aux services des systèmes et des centres de réception de signal d'incendie ; CAN/ULC-S302 - Norme relative à l'installation et à la classification des systèmes d'alarme antivol des banques, établissements commerciaux, coffres-forts et chambres fortes CAN/ULC S301 - Norme relative aux systèmes nécessaire pour la surveillance des alarmes incendie. Voir la figure 4 pour les détails de câblage. Les modèles DACT compatibles recommandés pour l'utilisation avec le communicateur 3G4010CF/LE4010CF sont les modèles DSC : PC4020CF avec l'interface PC4701 ou PC5020CF avec l'interface PC5700 Le communicateur 3G4010CF/LE4010CF sera installé La connexion à la ligne téléphonique n'est nécessaire que pour les configurations de secours. Dans les applications autonomes, aucune autre technologie de communication n'est d'alamme antivol et opérations de la centrale de réception d'alarme, aux autorités locales compétentes et aux instructions d'installation du fabricant. (i) Remarque : Si la sortie PGM du panneau de commande connectée à l'entrée 3G4010CF/ LE4010CF se verrouille (reste fermée) après qu'une alarme s'est produite, l'entrée 3G4010CF/ LE4010CF restera active. La sortie PGM verrouillée doit être réinitialisé ou les alarmes futures ne seront pas signalées via l'entrée de zone du 3G4010CF/LE4010CF et des des alarmes peuvent être déclenchées lorsque le 3G4010CF/LE4010CF est redémarré localement ou à distance. Veuillez contacter le panneau fournisseur pour plus de détails sur la façon de réinitialiser la PGM du panneau de commande.



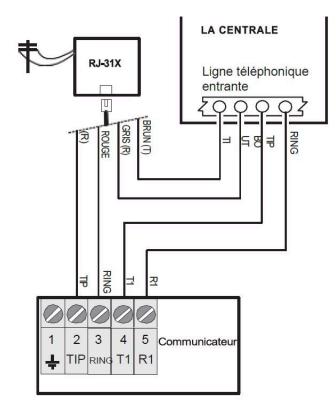
### Illustration 3 : Schéma de câblage du module 3G4010CF/LE4010CF - Configuration autonome

Illustration 4 : Schéma de câblage de l'alimentation électrique

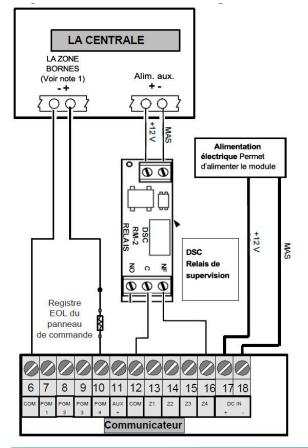


(i) Remarque : Ces sorties doivent être connectées aux entrées de zone d'un panneau de contrôle d'alarme afin de fournir le surveillance des problèmes (indication visuelle et sonore requise sur le panneau de commande). Les sorties sont actives basses (commuté à la terre) et peut être connecté à un panneau de commande directement ou en utilisant un relais de supervision répertorié (modèle suggéré : DSC, RM-2 ou RM1C).

### Illustration 5 : Connexion téléphonique



### Illustration 6 : Schéma de câblage de l'alimentation et de la supervision



# Juridique

# Contrat de licence d'utilisation (CLU)

# IMPORTANT - À LIRE ATTENTIVEMENT

Le logiciel JCI acheté avec ou sans Produits et Composants est protégé par le droit d'auteur et il est acheté conformément aux modalités du contrat de licence :

- Le présent Contrat de licence de l'utilisateur final (le « CLUF ») est un accord juridique conclu entre Vous (l'entreprise, l'individu ou l'entité ayant fait l'acquisition du Logiciel et de tout Matériel associé) et Digital Security Controls, une division du groupe de sociétés Johnson Controls (« JCI »), le fabricant des systèmes de sécurité intégrés et le développeur du logiciel et des produits ou composants associés (le « MATÉRIEL ») dont Vous avez fait l'acquisition.
- Si le produit logiciel JCI (« PRODUIT LOGICIEL » ou « LOGICIEL ») a été conçu pour être accompagné par du MATÉRIEL et s'il N'est PAS accompagné par un nouveau MATÉRIEL, Vous n'avez pas le droit d'utiliser, de copier ou d'installer le PRODUIT LOGICIEL. Le PRODUIT LOGICIEL comprend le logiciel, et peut aussi comprendre des médias connexes, des matériels imprimés et de la documentation « en ligne » ou électronique.
- Tout logiciel fourni avec le PRODUIT LOGICIEL qui est associé à un contrat de licence de l'utilisateur final distinct Vous est concédé sous licence en vertu des conditions de ce contrat de licence.
- En installant, copiant, téléchargeant, sauvegardant, accédant ou utilisant d'une manière quelconque le PRODUIT LOGICIEL, Vous acceptez inconditionnellement d'être lié par les modalités de ce CLU, même si ce CLU est considéré une modification de tout accord ou contrat antérieur. Si vous n'acceptez pas les modalités du CLU, JCIDSC refuse de Vous octroyer une licence d'utilisation du PRODUIT LOGICIEL et Vous n'avez pas le droit de l'utiliser

### LICENCES DU PRODUIT LOGICIEL

Le PRODUIT LOGICIEL est protégé par des lois sur le droit d'auteur et des traités internationaux sur le droit d'auteur, ainsi que par d'autres lois et traités de la propriété intellectuelle. Le droit d'utilisation du PRODUIT LOGICIEL est octroyé, pas vendu.

1. OCTROI DE LA LICENCE Ce CLU vous donne les droits suivants :

Installation et utilisation du logiciel - Pour chacune des licences acquises, Vous n'avez le droit d'installer qu'un seul exemplaire du PRODUIT LOGICIEL.

Utilisation de stockage / en réseau - Le PRODUIT LOGICIEL ne peut pas être installé, accédé, affiché, exécuté, partagé ou utilisé simultanément sur des ordinateurs différents, notamment une station de travail, un terminal ou tout autre appareil électronique numérique (« Appareil »). Autrement dit, si Vous avez plusieurs postes de travail, Vous devrez acheter une licence pour chaque poste de travail où le LOGICIEL sera utilisé.

Copie de sauvegarde - Vous pouvez faire des copies de sauvegarde PRODUIT LOGICIEL, mais vous ne pouvez avoir qu'une seule copie installée par licence à tout moment. Vous pouvez utiliser une copie de sauvegarde uniquement à des fins d'archivage. Hormis ce qui est expressément prévu dans ce CLU, Vous n'avez pas le droit de faire des copies du PRODUIT LOGICIEL, ni des matériels imprimés accompagnant le LOGICIEL.

### 2. DESCRIPTIONS D'AUTRES DROITS ET LIMITES

Limites relatives à la rétro-ingénierie, à la décompilation et au désassemblage - Vous n'avez pas le droit de désosser, décompiler ou désassembler le PRODUIT LOGICIEL, sauf et seulement dans la mesure dans laquelle une telle activité est explicitement permise par la loi en vigueur, sans égards à ces limites. Vous n'avez pas le droit de faire des changements ou des modifications, quels qu'ils soient, sans la permission écrite d'un dirigeant de JCI. Vous n'avez pas le droit de retirer les notices, les marques ou les étiquettes privatives du Produit Logiciel.

Vous devez instituer des mesures raisonnables pour assurer la conformité aux modalités de ce CLU.

Séparation des Composants - Le PRODUIT LOGICIEL est fourni sous licence en tant que produit unique. Ses parties composantes ne peuvent pas être séparées pour être utilisées sur plus d'un MATÉRIEL.

PRODUIT INTÉGRÉ unique - Si vous avez acquis ce LOGICIEL avec du MATÉRIEL, le PRODUIT LOGICIEL est autorisé à être utilisé avec le MATÉRIEL en tant que produit intégré unique. Dans ce cas, le PRODUIT LOGICIEL ne peut être utilisé qu'avec le MATÉRIEL conformément à ce CLU.

Location - Vous n'avez pas le droit de louer, de mettre en bail ou de prêter le PRODUIT LOGICIEL. Vous n'avez pas le droit de le mettre à la disposition d'autres personnes ou de l'afficher sur un serveur ou un site Web.

Transfert du Produit Logiciel - Vous pouvez transférer tous vos droits de ce CLU uniquement dans le cadre de la vente ou du transfert permanent du MATÉRIEL, à condition que Vous ne conserviez aucune copie, que Vous transfériez tout le PRODUIT LOGICIEL (tous les composants, les matériels imprimés et autres, toutes les mises à niveau et ce CLU), et à condition que le récipiendaire accepte les conditions de ce CLU. Si le PRODUIT LOGICIEL est une mise à niveau, tout transfert doit également inclure toutes les versions antérieures du PRODUIT LOGICIEL.

Résiliation - Sous réserve de tous ses autres droits, JCI se réserve le droit de résilier ce CLU si Vous ne respectez pas les modalités de ce CLU. Dans ce cas, Vous devez détruire toutes les copies du PRODUIT LOGICIEL et toutes ses parties composantes.

Marques – Le présent CLUF ne vous octroie aucun droit concernant les marques commerciales ou marques de service de JCI ou de ses fournisseurs.

3. DROIT D'AUTEUR - Tous les titres et droits de propriété intellectuelle associés au PRODUIT LOGICIEL (notamment mais pas seulement aux images, photographies et textes incorporés dans le PRODUIT LOGICIEL), les documents imprimés joints et tout exemplaire du PRODUIT LOGICIEL sont la propriété de JCI et de ses fournisseurs. Vous n'avez pas le droit de faire des copies des documents imprimés accompagnant le PRODUIT LOGICIEL. Tous les titres et droits de propriété intellectuelle associés au contenu qui peut être accédé par le biais de l'utilisation du PRODUIT LOGICIEL sont la propriété du propriétaire respectif du contenu et ils peuvent être protégés par le droit d'auteur ou autres lois et traités sur la propriété intellectuelle. Ce CLU ne Vous octroie pas le droit d'utiliser ces éléments. Tous les droits qui ne sont pas expressément octroyés par ce CLU sont réservés par JCI et ses fournisseurs.

4. RESTRICTIONS POUR L'EXPORTATION - Vous acceptez le fait que Vous n'exporterez pas ou ne réexporterez pas le PRODUIT LOGICIEL dans tout pays, personne ou entité soumis à des restrictions canadiennes à l'exportation.

5. CHOIX DES LOIS - Le présent contrat de licence d'utilisation est régi par les lois de la Province de l'Ontario, Canada.

6. ARBITRAGE- Tous les conflits survenant relativement à ce contrat seront résolus par un arbitrage définitif et sans appel conformément à la Loi sur l'arbitrage, et les parties acceptent d'être liées par la décision de l'arbitre. Le lieu de l'arbitrage sera Toronto, au Canada, et le langage de l'arbitrage sera l'anglais.

### 7. GARANTIE LIMITÉE

<u>PAS DE GARANTIE</u> - JCI FOURNIT LE LOGICIEL « EN L'ÉTAT » SANS GARANTIE. JCI NE GARANTIT PAS QUE LE LOGICIEL SATISFERA VOS EXIGENCES OU QUE L'EXPLOITATION DU LOGICIEL SERA ININTERROMPUE OU SANS ERREUR.

CHANGEMENTS DU CADRE D'EXPLOITATION - JCI ne sera pas responsable des problèmes provoqués par des changements dans les caractéristiques du MATÉRIEL, ou des problèmes d'interaction du PRODUIT LOGICIEL avec des LOGICIELS NON-JCI ou AUTRES MATÉRIELS.

<u>LIMITES DE RESPONSABILITÉ</u> ; LA GARANTIE REFLÈTE L'AFFECTATION DU RISQUE - DANS TOUS LES CAS, SI UN STATUT QUELCONQUE SUPPOSE DES GARANTIES OU CONDITIONS QUI NE SONT PAS POSTULÉES DANS CE CONTRAT DE LICENCE, TOUTE LA RESPONSABILITÉ ASSUMÉE PAR JCI DANS LE CADRE D'UNE DISPOSITION QUELCONQUE DE CE CONTRAT SERA LIMITÉE AU MONTANT LE PLUS ÉLEVÉ QUE VOUS AVEZ PAYÉ POUR LE CONTRAT DE CE PRODUIT LOGICIEL ET CINQ DOLLARS CANADIENS (5 CAN \$). PARCE QUE CERTAINES JURIDICTIONS NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION OU LES RESTRICTIONS DE RESPONSABILITÉ POUR DOMMAGES INDIRECTS, CES RESTRICTIONS PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER DANS VOTRE CAS.

STIPULATION D'EXONÉRATION DE GARANTIES - CETTE GARANTIE CONTIENT L'ENTIÈRE GARANTIE ET REMPLACE TOUTES LES AUTRES GARANTIES, QU'ELLES SOIENT EXPLICITES OU IMPLICITES (NOTAMMENT TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES DE MARCHANDISE OU APTITUDE POUR UN USAGE PARTICULIER) ET DE TOUTE AUTRE OBLIGATION OU RESPONSABILITÉ DE JCI. JCI NE FAIT AUCUNE AUTRE GARANTIE. JCI N'ASSUME PAS LA RESPONSABILITÉ ET N'AUTORISE AUCUNE AUTRE PERSONNE PRÉTENDANT AGIR EN SON NOM DE MODIFIER OU DE CHANGER CETTE GARANTIE, N'ASSUME POUR CELA AUCUNE AUTRE GARANTIE OU RESPONSABILITÉ CONCERNANT CE PRODUIT LOGICIEL.

<u>RECOURS EXCLUSIF ET LIMITE DE GARANTIE</u> - JCI NE SERA EN AUCUN CAS RESPONSABLE DES DOMMAGES PARTICULIERS, ACCIDENTELS OU INDIRECTS BASÉS SUR UNE INOBSERVATION DE LA GARANTIE, UNE RUPTURE DE CONTRAT, UNE NÉGLIGENCE, UNE RESPONSABILITÉ STRICTE OU TOUTE AUTRE THÉORIE JURIDIQUE. DE TELS DOMMAGES INCLUENT NOTAMMENT, MAIS PAS EXCLUSIVEMENT, UNE PERTE DE PROFITS, UN ENDOMMAGEMENT DU PRODUIT LOGICIEL OU DE TOUT AUTRE ÉQUIPEMENT ASSOCIÉ, UN COÛT DU CAPITAL, UN COÛT DE REMPLACEMENT OU DE SUBSTITUTION DES ÉQUIPEMENTS, DES INSTALLATIONS OU DES SERVICES, UN TEMPS D'ARRÊT, LE TEMPS DE L'ACHAT, LES RÉCLAMATIONS DE TIERS, Y COMPRIS DES CLIENTS, AINSI QUE LES DOMMAGES À LA PROPRIÉTÉ.

**AVERTISSEMENT** : JCI recommande de tester complètement l'ensemble du système régulièrement. Toutefois, malgré des tests réguliers, il peut arriver que le fonctionnement du PRODUIT LOGICIEL ne soit pas conforme aux attentes en raison notamment, mais pas exclusivement, d'interventions criminelles ou de pannes de courant.

# Informations réglementaires

### Déclaration de modification

Digital Security Controls n'approuve aucune modification apportée à l'appareil par l'utilisateur, quelle qu'en soit la nature. Tout changement ou toute modification peut annuler le droit de l'utilisateur à utiliser l'appareil.

### Déclaration au sujet des interférences

Cet appareil est conforme à la section 15 des directives FCC ainsi qu'aux normes RSS sans licence ISED Canada. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences et (2) cet appareil doit tolérer toute interférence reçue, y compris les interférences qui peuvent causer un fonctionnement non souhaité.

### Remarque sur la technologie sans fil

Cet appareil est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements de la IC pour un environnement non contrôlé. L'antenne doit être installée et utilisée de façon à garder une distance minimale de 20 cm entre le rayonnement et votre corps. Cet émetteur ne doit pas être co-installé ni fonctionner conjointement avec toute autre antenne ou émetteur.

Bande de fréquences	Réf. 3G4010 ; 3G4010CF	Réf. LE4010 ; LE4010CF
GSM 850/FDD V	6,21 dBi	6,21 dBi
PCS 1 900/FDD II	3.76 dBi	3,76 dB
LTEB2	-	2,76 dBi

### Tableau 13 : Gain de l'antenne

### Tableau 13 : Gain de l'antenne

Bande de fréquences	Réf. 3G4010 ; 3G4010CF	Réf. LE4010 ; LE4010CF
LTEB4	-	2,82 dBi
LTEB5/B12/B13	-	2,45 dBi

### Notice d'appareil numérique de classe B FCC

Cet équipement a été testé et classé dans la catégorie des appareils numériques de classe B, conformément à la section 15 des directives FCC. Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nocives dans une installation résidentielle. Cet équipement produit, utilise et peut émettre de l'énergie radioélectrique et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux présentes instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Quoi qu'il en soit, il n'existe aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans certaines installations. Si cet équipement cause des interférences nuisibles à la réception des signaux de radio ou de télévision, ce qui peut être déterminé en allumant et en éteignant l'appareil, il est conseillé à l'utilisateur d'essayer de corriger ces interférences par l'un des moyens suivants :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance séparant l'équipement du récepteur.
- Connecter l'équipement à une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Demander de l'aide à un distributeur ou un technicien expérimenté en radio/TV.

### 3G4010CF:

ID FCC : F53173G4010CF

REN : 0.0A

Identifiant du produit 3G4010CF aux États-Unis : 5314MO00A3G4010CF

### LE4010CF :

ID FCC : F5317LE4010CF

LE4010CF Identifiant du produit US : F5314MO00ALE4010CF

Prise USOC : RJ-31X

(i) **Remarque :** Pour satisfaire aux recommandations d'exposition RF FCC des dispositifs de transmission mobile, un espace de séparation de 20 cm ou plus doit être maintenu entre l'antenne de l'appareil et les personnes pendant son fonctionnement.

### Conditions requises de connexion au réseau téléphonique

Le connecteur et la prise de connexion de cet équipement au réseau téléphonique et au câblage des locaux doivent être conformes à la section 68 des directives FCC applicables et aux règles adoptées par ACTA. Un cordon téléphonique et un connecteur modulaire compatible sont fournis avec cet appareil. Ils sont conçus pour être connectés à une prise modulaire compatible qui est aussi conforme. Reportez-vous aux instructions d'installation pour les détails.

### Indice d'équivalence de sonnerie (REN)

L'indice REN permet de déterminer le nombre de dispositifs qui peuvent être connectés à une ligne téléphonique. Un indice REN trop grand sur une ligne téléphonique implique que les dispositifs ne sonneront pas en réponse à un appel entrant. Dans la plupart des endroits mais pas tous, la somme des indices REN ne doit pas dépasser cinq (5,0). Pour être sûr du nombre de dispositifs qui peuvent être branchés sur une ligne, comme déterminé par la somme des REN, contactez votre compagnie de téléphone locale. Pour les appareils agréés après le 23 juillet 2001, l'indice REN est indiqué dans l'identifiant de produit sous le format.

États-Unis : AAAEQ##TXXXX. Les chiffres indiqués par ## forment l'indice REN sans le point décimal (par exemple, 03 pour un indice REN 0,3). Pour les appareils antérieurs, l'indice REN est indiqué sur une étiquette distincte.

### Effets dommageables

Si cet équipement 3G4010CF/LE4010CF provoque des dommages au réseau téléphonique, la compagnie de téléphone vous avertira à l'avance qu'une interruption temporaire de service peut être nécessaire. Par contre, si un préavis n'est pas envisageable, la compagnie de téléphone avertira dès que possible le client. En outre, vous serez informé de votre droit de déposer une plainte auprès de la FCC si vous le jugez nécessaire.

### Modification de l'installation ou de l'équipement de la compagnie de téléphone

La compagnie de téléphone peut apporter des modifications à son installation, ses équipements, son fonctionnement ou ses procédures qui peuvent altérer le fonctionnement de l'équipement. Dans ce cas, la compagnie de téléphone vous donnera un préavis afin que vous puissiez apporter les modifications nécessaires pour ne pas être affecté par une interruption de service.

### Centre d'entretien de l'équipement

Si vous rencontrez des problèmes avec cet équipement et si vous souhaitez obtenir des informations sur la réparation ou la garantie, contactez le centre indiqué ci-dessous. Si l'équipement provoque des dommages au réseau téléphonique, la compagnie de téléphonie pourra vous demander de déconnecter l'équipement le temps de les résoudre. Cet équipement ne peut pas être réparé directement par l'utilisateur.

DSC c/o APL Logistics, 2600 West Pointe Dr., Lithia Springs, GA 30122

### Informations complémentaires

La connexion à un service de ligne partagée est soumise aux tarifs en vigueur. Contactez la commission des services publics de l'État, la commission de service public ou la commission d'entreprise pour plus d'informations. L'équipement de transmission d'alarme doit être en mesure de capter la ligne téléphonique et d'effectuer un appel en cas d'urgence. Il doit être en mesure de le faire même si d'autres équipements (téléphone, répondeur, modem informatique, etc.) occupent déjà la ligne. Pour cela, l'équipement de transmission d'alarme doit être connecté correctement à une prise fixe RJ-31X qui est montée en série avec ou en tête de tous les autres équipements reliés sur la même ligne téléphonique. La figure ci-dessous illustre une installation correcte. Si vous avez des questions qui concernent ces instructions, consultez votre compagnie de téléphone ou un installateur qualifié afin d'installer pour vous la prise RJ-31X et l'équipement de transmission d'alarme.

### Illustration 7 : Équipement et câblage de locaux personnels

### Déclaration de conformité d'Industrie Canada

Cet Équipements satisfait aux spécifications techniques applicables des Équipements terminaux pour le développement industriel, scientifique et économique (ISDE). Ceci est confirmé par le numéro d'enregistrement. L'abréviation, IC, précédent le numéro de l'enregistrement, réalisé selon la déclaration de conformité, indique que les spécifications techniques d'ISED Canada sont satisfaites. Elle n'implique pas qu'ISED Canada a approuvé l'équipement. L'indice d'équivalence de la sonnerie (REN) pour cet équipement terminal est 0,0. L'IES assigné à chaque dispositif terminal indique le nombre maximal de terminaux qui peuvent être raccordés à une interface téléphonique. La terminaison d'une interface est déterminée par toute combinaison d'appareils soumis à la seule condition que la somme des indices d'équivalence de la sonnerie de ceux-ci ne soit pas supérieure à 5.

IC :160A-3G4010CF IC :160A-LE4010CF Cet appareil numérique de classe B satisfait à toutes les exigences de règlement canadien sur les équipements provoquant des interférences.

### CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

Le terme « IC » précédent le numéro de certification radio indique uniquement que les spécifications techniques d'ISED Canada sont satisfaites.

Validation NIST de l'algorithme de chiffrement AES128 sous certificat n°xxxx

# Garantie

### Garantie Limitée

Digital Security Controls (« DSC), une division de Tyco Safety Products Canada Ltd, qui fait partie du groupe de sociétés Johnson Controls (« JCI »), garantit à l'acheteur initial et pendant une période de douze mois à compter de la date d'achat que le produit est exempt de tout défaut de pièce et main-d'œuvre dans des conditions normales d'utilisation. Pendant la période de garantie, JCI s'engage, à son choix, à réparer ou à remplacer tout matériel défectueux dès son retour à un dépôt de réparation, sans frais de main d'œuvre et matériels. Tout remplacement ou réparation sont garantis pendant le reste de la durée de la garantie originale ou quatre-vingt-dix (90) jours, selon la plus longue. L'acheteur initial doit avertir JCI par courrier que le matériel ou l'assemblage est défectueux ; dans tous les cas, cette notification doit être reçue avant l'expiration de la période de garantie. Il n'existe absolument aucune garantie sur les logiciels et tous les logiciels sont vendus comme licence d'utilisateur selon les modalités du contrat de licence du logiciel fourni avec le produit. Le client assume l'entière responsabilité de la sélection, de l'installation, de l'utilisation et de la maintenance des produits achetés auprès de JCI. Les produits personnalisés ne sont garantis que dans la mesure où ils ne fonctionnent pas à la livraison. Dans ce cas, JCI peut, à son choix, remplacer le produit ou attribuer un crédit au client.

### Garantie internationale

La garantie pour les clients internationaux est la même que pour tous les clients au Canada et aux États-Unis, sauf que JCI ne sera pas tenu responsable des frais de douanes, taxes ou TVA qui pourraient être dus.

### Procédure pour la garantie

Pour obtenir un service sous garantie, veuillez retourner le(s) produit(s) en question au point d'achat. Tous les distributeurs et vendeurs autorisés ont un programme de garantie. Quiconque retourne des marchandises à Digital Security Controls doit obtenir au préalable un numéro d'autorisation. JCI n'acceptera aucun envoi pour lequel aucune autorisation préalable n'aura été obtenue.

### Conditions d'annulation de la garantie

Cette garantie ne s'applique qu'aux vices de matériels et d'assemblage liés à une utilisation normale. Elle ne couvre pas :

- les dommages encourus lors de l'expédition ou la manutention ;
- les dommages causés par une catastrophe telle qu'un incendie, une inondation, du vent, un tremblement de terre ou la foudre ;
- les dommages causés, totalement indépendamment de la volonté de JCI, tels qu'une tension électrique excessive, un choc mécanique ou un dégât des eaux ;
- les dommages causés par une fixation, des changements, des modifications ou des objets étrangers non autorisés ;
- les dommages causés par des équipements périphériques (à l'exception des équipements périphériques fournis par JCI) ;
- les défauts causés par l'impossibilité de fournir un environnement d'installation adapté aux produits ;

- les dommages causés par l'utilisation des produits pour des usages autres que ceux pour lesquels ils ont été conçus ;
- les dommages découlant d'un mauvais entretien ;
- les dommages provenant de tout autre mauvais traitement, manutention ou utilisation des produits.

### Éléments non couverts par la garantie

En plus des éléments qui annulent la garantie, la garantie ne couvrira pas : (i) les frais de transport jusqu'au centre de réparation ; (ii) les produits qui ne sont pas identifiés avec l'étiquette de produit de JCI et un numéro de lot ou un numéro de série ; (iii) les produits démontés ou réparés d'une manière qui affecte leur performance ou qui empêche une inspection ou un test adéquat afin de vérifier toute réclamation au titre de la garantie. Les cartes d'accès ou insignes renvoyés pour être remplacés au titre de la garantie seront remplacés ou crédités selon le choix de JCI. Les produits qui ne sont pas couverts par cette garantie ou qui ne sont plus garantis parce qu'ils sont trop vieux, qu'ils ont été mal utilisés ou endommagés, seront examinés et un devis de réparation sera fourni. Aucune réparation ne sera effectuée avant la réception d'un bon de commande valable envoyé par le client et d'un numéro d'Autorisation de renvoi de marchandise (RMA) délivré par le service client de JCI.

En cas de problème de réparation du produit après un nombre raisonnable de tentatives au titre de la présente garantie, les obligations contractuelles de JCI se limiteront au remplacement du produit, comme seule réparation pour non-respect de la garantie. En aucun cas JCI ne sera tenu pour responsable des dommages particuliers, accidentels ou indirects basés sur la violation de la garantie, une rupture de contrat, une négligence, une responsabilité stricte ou sur toute autre théorie juridique. De tels dommages incluent, mais ne sont pas limités à, une perte de profit, une perte de produit ou tout autre équipement associé, au coût du capital, coût de remplacement de l'équipement, à l'aménagement ou services, à l'indisponibilité, au temps de rachat, aux réclamations des tiers, notamment les clients, aux dommages et intérêts à la propriété. Dans certaines juridictions, la loi limite ou ne permet pas une exonération de garantie en cas de dommages indirects. Si les lois d'une telle autorité s'appliquent à une réclamation par ou contre JCI, les limites et les exonérations contenues dans la présente garantie respecteront la loi. Certains États ne permettent pas l'exonération ou la limite de dommages accidentels ou indirects, la déclaration ci-dessus pourrait donc ne pas s'appliquer à votre cas.

### Stipulation d'exonération de garanties

Cette garantie contient l'intégralité de la garantie et remplacera toutes les autres garanties, qu'elles soient explicites ou implicites (notamment toutes les garanties implicites de qualité marchande ou d'aptitude à un usage particulier) et toute autre obligation ou responsabilité de la part de JCI. JCI n'assume et n'autorise aucune autre personne prétendant agir en son nom de modifier ou changer cette garantie, n'assume pour cela aucune autre garantie ou responsabilité concernant ce produit. Cette exonération de garanties et garantie restreinte sont gouvernées par les lois de la province de l'Ontario, au Canada.

JCI recommande de tester complètement l'ensemble du système régulièrement. Toutefois, même si vous effectuez régulièrement des tests, il peut arriver que le fonctionnement du produit ne soit pas conforme aux spécifications en raison notamment, mais pas exclusivement, d'interventions criminelles ou de panne de courant.

### Réparations en dehors de la garantie

JCI choisira, à sa discrétion, de réparer ou de remplacer les produits hors garantie retournés à son usine dans les conditions suivantes. Quiconque retourne des marchandises à Digital Security Controls doit obtenir au préalable un numéro d'autorisation. JCI n'acceptera aucun envoi pour lequel aucune autorisation préalable n'aura été obtenue.

Les produits que JCI juge être réparables seront réparés et renvoyés. Les frais fixes établis par JCI et soumis à une révision périodique seront facturés pour chaque unité réparée.

Les produits que JCI estime ne pas être réparables seront remplacés par le produit équivalent le plus proche disponible à ce moment. Le prix du marché en cours du produit de remplacement sera facturé pour chaque unité de remplacement.

### **AVERTISSEMENT – À LIRE ATTENTIVEMENT**

### Remarque pour les installateurs

Cette mise en garde contient des informations essentielles. En tant que seul individu en contact avec les utilisateurs du système, c'est à vous qu'incombe la responsabilité d'attirer l'attention des utilisateurs du système sur chaque élément de cette mise en garde.

### Pannes de système

Ce système a été soigneusement conçu pour être aussi efficace que possible. Toutefois, dans des circonstances impliquant un incendie, un cambriolage ou tout autre cas d'urgence, il se peut qu'il ne fournisse pas de protection. Tout système d'alarme quel qu'il soit peut être délibérément saboté ou peut ne pas fonctionner comme prévu pour plusieurs raisons. Certaines de ces raisons sont notamment :

### **Mauvaise installation**

Un système de sécurité doit être correctement installé afin de fournir une protection adéquate. Chaque installation doit être examinée par un professionnel de la sécurité pour s'assurer que tous les points d'accès et zones sont couverts. Les serrures et les loquets sur les portes et fenêtres doivent être bien fermés et fonctionner normalement. Les fenêtres, portes, murs, plafonds et autres matériaux de construction doivent être suffisamment solides pour assurer le niveau de protection attendu. Un nouvel examen doit être effectué pendant et après toute construction. Un examen par le service de police ou de feu est fortement recommandé si ce service est offert.

### **Connaissances criminelles**

Ce système contient des fonctions de sécurité reconnues efficaces au moment de la fabrication. Il est possible que des personnes ayant des intentions criminelles élaborent des techniques qui réduisent l'efficacité de ces fonctions. Il est important qu'un système de sécurité soit révisé périodiquement pour garantir que ses fonctions restent efficaces et qu'il soit mis à jour ou remplacé s'il ne fournit pas la protection prévue.

### Accès par des intrus

Des intrus peuvent entrer par un point d'accès non protégé, en contournant un dispositif de détection, échapper à une détection en se déplaçant dans une zone insuffisamment couverte, déconnecter un dispositif d'alerte, ou interférer avec le système ou empêcher son fonctionnement normal.

### Panne de courant

Les équipements de contrôle, les détecteurs d'intrusion, les détecteurs de fumée et bien d'autres dispositifs de sécurité nécessitent une alimentation électrique adéquate pour fonctionner normalement. Si un appareil fonctionne grâce à des batteries, il est possible que celles-ci s'épuisent. Même si les batteries ne sont pas faibles, elles doivent être chargées, en bon état et installées correctement. Si un appareil ne fonctionne que par alimentation secteur, toute interruption, même très brève, rendra cet appareil inopérant pendant la durée de la coupure de courant. Les coupures de courant, quelle qu'en soit la durée, sont souvent accompagnées par des fluctuations de tension qui peuvent endommager les équipements électroniques tels que les systèmes de sécurité. À la suite d'une coupure de courant, effectuez immédiatement un test complet du système pour vous assurer qu'il fonctionne correctement.

### Pannes des batteries remplaçables

Les transmetteurs sans fil de ce système ont été conçus pour fournir plusieurs années d'autonomie de batterie dans des conditions normales d'utilisation. La durée de vie de la batterie dépend de l'environnement du dispositif, de l'utilisation et du type de batterie. Les conditions ambiantes telles que l'humidité élevée, des températures très élevées ou très basses, ou de grosses différences

de température peuvent réduire la durée de vie de la batterie. Bien que chaque appareil de transmission possède un dispositif de surveillance de batterie faible qui indique à quel moment la batterie doit être remplacée, il peut ne pas fonctionner comme prévu. Un entretien et des tests réguliers maintiendront le système dans de bonnes conditions de fonctionnement.

### Limites de fonctionnement des dispositifs de fréquence radio (sans fil)

Les signaux peuvent ne pas atteindre le récepteur dans toutes les circonstances qui pourraient inclure des objets métalliques placés sur ou à côté du chemin de la radio ou blocage délibéré ou autre interférence du signal radio commis par inadvertance.

### Utilisateurs du système

Un utilisateur peut ne pas être en mesure de faire fonctionner un interrupteur de panique ou d'urgence à cause d'une invalidité permanente ou temporaire, d'une incapacité à atteindre le dispositif à temps, ou d'un manque de connaissance du fonctionnement correct. Il est important que tous les utilisateurs du système soient formés sur le bon fonctionnement du système d'alarme pour qu'ils sachent comment réagir quand le système signale une alarme.

### Détecteurs de fumée

Les détecteurs de fumée qui font partie du système peuvent ne pas bien alerter les occupants d'un endroit en feu pour un certain nombre de raisons données ci-après. Les détecteurs de fumée peuvent avoir été mal installés ou positionnés. La fumée peut ne pas pouvoir atteindre les détecteurs de fumée, par exemple dans le cas d'un incendie dans une cheminée, sur les murs ou les toits, ou de l'autre côté de portes fermées. Les détecteurs de fumée peuvent ne pas détecter la fumée provenant d'incendies à un autre étage de la résidence ou du bâtiment.

Tous les incendies diffèrent par la quantité de fumée produite et le taux de combustion. Les détecteurs de fumée ne peuvent pas détecter de la même manière tous les types d'incendie. Les détecteurs de fumée ne fournissent pas d'avertissement opportun d'un incendie causé par une imprudence ou un manque de sécurité tels que fumer dans un lit, explosions violentes, fuites de gaz, mauvais rangement de produits inflammables, circuits électriques surchargés, enfants jouant avec des allumettes, incendies provoqués. Même si le détecteur de fumée fonctionne comme prévu, dans certaines circonstances le préavis n'est pas suffisant pour permettre à tous les occupants de s'enfuir à temps pour éviter les blessures ou la mort.

### Détecteurs de mouvement

Les détecteurs de mouvement ne détectent le mouvement que dans les zones désignées, conformément aux instructions d'installation. Ils ne peuvent pas distinguer les intrus des occupants. Les détecteurs de mouvement ne fournissent pas de protection de zones volumétriques. Ils ont de multiples rayons de détection et les mouvements ne peuvent être détectés que dans des zones non obstruées et protégées par ces rayons. Ils ne peuvent détecter les mouvements qui se produisent derrière les murs, plafonds, sols, portes fermée, cloisons vitrées, portes vitrées ou fenêtres. Tout type de sabotage, qu'il soit intentionnel ou non, comme le camouflage, la peinture ou la vaporisation de substances sur les objectifs, miroirs, fenêtres ou toute autre partie du système de détection empêchera son fonctionnement normal.

Les détecteurs de mouvement à infrarouge passif fonctionnent en détectant les changements de température. Cependant, leur efficacité peut être réduite lorsque la température ambiante s'approche ou dépasse la température du corps ou s'il existe des sources de chaleur intentionnelles ou non intentionnelles dans ou près de la zone de détection. Certaines de ces sources de chaleur peuvent être des chauffages, radiateurs, fours, barbecues, cheminées, lumière du soleil, éclairages, etc.

### Dispositifs d'avertissement

Les dispositifs d'avertissement tels que les sirènes, cloches, avertisseurs ou lumières stroboscopiques peuvent ne pas avertir les gens ou ne pas réveiller une personne endormie s'il y a un mur ou une porte fermée. Si les dispositifs d'avertissement sont placés à un autre étage de la résidence ou du local, il est alors probable que les occupants ne seront pas alertés ou réveillés.

Les dispositifs d'avertissement sonores peuvent être atténués par d'autres sources sonores telles que les chaînes stéréo, radios, télévisions, climatisations ou autres appareils, ou par la circulation. Les dispositifs d'avertissement sonores, même bruyants, peuvent ne pas être entendus par une personne malentendante.

### Lignes téléphoniques

Si les lignes téléphoniques sont utilisées pour transmettre des appels, elles peuvent être hors d'usage ou occupés pendant un certain temps. Un intrus peut couper la ligne téléphonique ou provoquer son dérangement par des moyens plus sophistiqués parfois difficiles à détecter.

### Insuffisance de temps

Il peut y avoir des circonstances où le système fonctionne comme prévu mais où les occupants ne seront pas protégés à cause de leur incapacité à répondre aux avertissements dans un temps alloué. Si le système est connecté à un poste de surveillance, l'intervention peut ne pas arriver à temps pour protéger les occupants ou leurs biens.

### Panne d'un élément

Bien que tous les efforts aient été faits pour rendre le système aussi fiable que possible, le système peut mal fonctionner à cause de la panne d'un élément.

### Test insuffisant

La plupart des problèmes qui pourraient empêcher un système d'alarme de fonctionner normalement peuvent être découverts en testant et en entretenant le système régulièrement. L'ensemble du système devrait être testé hebdomadairement et immédiatement après une effraction, une tentative d'entrée par effraction, un incendie, une tempête, un tremblement de terre, un accident ou toute sorte de construction à l'intérieur ou à l'extérieur des lieux. Le test doit comporter tous les dispositifs de détection, claviers, consoles, dispositifs d'indication d'alarme et tout autre dispositif faisant partie du système.

### Sécurité et assurance

Sans tenir compte de ses capacités, un système d'alarme ne constitue pas un substitut à une assurance sur la propriété ou une assurance vie. Un système d'alarme ne doit pas empêcher les propriétaires, locataires ou autres occupants d'agir prudemment afin d'éviter ou de minimiser les effets nuisibles d'une situation d'urgence.

© 2024 Johnson Controls. Tous droits réservés. Johnson Controls, Tyco et DSC sont des marques de Johnson Controls.

Les marques déposées, les logos et les marques de service présents dans ce document sont enregistrés aux États-Unis [ou dans d'autres pays]. Toute utilisation abusive des marques citées est strictement interdite et Johnson Controls (JCI) appliquera de manière résolue et énergique ses droits de propriété intellectuelle dans les limites autorisées par la loi et, le cas échéant, pourra engager des poursuites judiciaires à l'encontre des contrevenants. Toutes les marques non détenues par JCI sont la propriété exclusive de leurs détenteurs respectifs et sont utilisées avec l'autorisation de leur propriétaire ou dans le cadre permis par la loi. Les offres de produits et les caractéristiques sont sujettes à modification sans préavis. Les produits réels peuvent différer des photographies présentées. Toutes les fonctions ne sont pas disponibles sur tous les produits. La disponibilité des produits varie en fonction des régions, contactez votre représentant local.